

AIMARA, QUÍCHUA

Português	AIMARA	JACARU	QUÍCHUA (de Bolívia) (a) Ayacucho, (h) Q. Central (Huánuco, etc.)
1. cabeça	p'iqi ; axanu <i>rosto</i> ; para <i>testa</i> ; lixwi <i>cérebro</i>	namp'a ; qaxla <i>rosto</i> ; paxtrha <i>testa</i> ; nutqu <i>cérebro</i>	uma / piqa (h) ; uja / qaqla (h) <i>rosto</i> ; mat'i / urinti / urku (a, h) <i>testa</i> ; putqu(n) / puxtun / toqxu (h) <i>cérebro</i>
2. cabelo	nik'uta, t'arwa / t'awra <i>pelo</i> , sunkha <i>barba</i> , phuju <i>pena</i> , t'iphthi / t'iphuqu <i>cílio</i> , sobrançelha	nuk'uta, t'apra / ufi / kalaku <i>lã</i> , jukhu <i>barba</i> , kaaka <i>pena</i> , iptjiki <i>cílio</i> , sipri <i>sobrançelha</i>	tfuxtfa, aqtfa, phulu, saphra <i>pelo</i> , miλma / wiλma / milwa <i>lã</i> , sunk'a / takatfu <i>barba</i> , p'atpa / phuru <i>pena</i> , puλurki / tixla / qipja (h) <i>cílio</i>
3. orelha	xintfu	xintfu	rinri / ninri, λuthu / λut'u
4. olho	najra / lajra, xatfa <i>lágrima</i>	najra	nawi, wáqaj / wiqi <i>lágrima</i>
5. nariz	nasa	nasa	sinqa
6. boca	laka, ispiλu <i>lábio</i> , thusa <i>saliva</i>	jiimi <i>boca/lábio</i> , utjiqi <i>saliva</i>	simi, sirp'i / wirp'a <i>lábio</i> , thúqaj / λawsa / thauti <i>saliva</i> , baba
7. dente	laka, aqu <i>molar</i>	jiimi	kiru, k'ama / waqu <i>molar</i>
8. língua	layra	nayra	qalu
9. unha	siλu	jiλu	siλu
10. pé	kaju, tfara <i>perna</i> / coxa, t'huθhuλi <i>pata</i>	kaju, witfu <i>perna</i> , ananka <i>coxa</i>	tfaki, tfaki-sinqa / pinkulu <i>perna</i> , tfanka <i>coxa</i> , tfustfa / makfu (h) <i>pata</i>
11. joelho	qunquri	qhunquru, quλulu	qunquri, tfaki-muqu
12. mão	ampara, luk'ana <i>dedo</i>	ámpara	maki, ruk'ana <i>dedo</i>
13. braço	ampara, t'hiqha <i>asa</i> , kaλatfi <i>ombro</i>	nixra, kaaka / jixt'kha <i>asa</i> , q'utju <i>ombro</i>	riqra, pharpa / ka;pa (h) <i>asa</i> , k'alma / raphra / tfapsa (h) <i>ramo</i>
14. barriga	puraka <i>barriga</i> , estómagu, xiphila <i>tripa</i> , phathanka <i>pança</i> , xama <i>fezes</i> , thaxa <i>taquia</i> (<i>excremento seco para combustível</i>)	tfima / phutraka <i>barriga</i> , q'urawa <i>tripa</i> , xama <i>fezes</i> , karka <i>bosta</i>	xiq'i / uspun / wiqsa / patfa (h) <i>barriga</i> , t'untfuλi / aqaλi <i>tripa</i> , isma / ijsa (h) <i>fezes</i> , aka / iska (h) <i>fezes animais</i>
15. pescoço	kunka, maλq'a <i>garganta</i> , khiru <i>nuca</i>	kunka, kukuti <i>nuca</i>	kunka, túnqur(i) <i>garganta</i> , mutfu / matanka (h) <i>nuca</i>
16. peito	mutu, tuxtuka	ts'aka	qhasqu
17. seio	nupju, uxλu, miλk'i / litfi [<small><c</small>] <i>leite</i>	nupju, litfi [<small><c</small>] <i>leite</i>	tfutfu / nupju / t'itfi (h), wiλali <i>leite</i>
18. coração	λuqu	kurasuqa [<small><c</small>]	sunqu, pujwan
19. fígado	k'iwtfá	k'iptsa	kukupin, k'iwtfan, k'iswan, patin (h)
20. osso	t'akha	ts'aaka	tuλu
21. sangue	wila, sirka <i>veia</i>	wila	jáwar, sirk'a / riri <i>vena</i>
22. carne	ajtfa	xantfi	ajtfa
23. pele	xantfi, lip'itfi <i>couro</i> , siλp'i <i>casca</i>	qara <i>pele</i> , <i>couro</i> , sixpi <i>casca</i>	qara, xurutfi <i>casca</i>
	waxra <i>chifre</i>	waxra <i>chifre</i>	waxra <i>chifre</i>
24. flor	panqara, t'ikha	wajta, qaqaλa / t'untfu <i>floreecer</i>	t'ika, sisa, wajta, tuktu, aj-na <i>floreecer</i>
25. folha	laphi	naphra	λaqhi, panka, raphi, rapra (h)
	tunu / saphi / kapasu <i>raiz</i> , t'aphi <i>espinha</i> , qapa <i>resina</i>	asu <i>raiz</i> , patfi <i>espinha</i>	sapi / pitfi / t'ixsi / anku <i>raiz</i> , kafa (h) <i>espinha</i> , satfax-wiqi-n <i>resina</i>
26. semente	xatha, muxu, t'fira <i>pepita</i> , atfu <i>fruta</i> , k'isa <i>fruta seca</i> , ali / ajru <i>planta</i> , phawa- / sata- / ilu- <i>semear</i> , japutfa- <i>plantar</i>	atha, palnufu <i>fruta</i> , munti <i>planta</i> , ima <i>semear</i> , sawi / sawuru <i>plantar</i>	muxu / muru, kukururu <i>pepita</i> , muju / ruru / waju / púqaj <i>fruta</i> , k'isa <i>fruta seca</i> , maλki / jura <i>planta</i> , tarpu / arimsa <i>semear</i>
27. ovo	k'awna / k'anwa	nuru	runtu, lulu-n
28. cauda	witf'ink(h)a	witf'anka	tfupa
29. gordura	lik'i, xuspha	nik'i	wira
30. nome	suti	futji	suti
31. homem	(xaqi), urqu <i>macho</i> , tfatfa <i>esposo</i> , <i>homem</i>	karma, urqu <i>macho</i> , xajnu <i>esposo</i> , <i>homem</i>	qhari / urqu <i>macho</i> , qusa <i>esposo</i>
32. mulher	warmi <i>mulher</i> , esposa, qatfu <i>fêmea</i>	warmi <i>mulher</i> , esposa, qatsu <i>fêmea</i>	warmi, t'ina <i>fêmea</i>
33. pessoa	xaqi, quλa <i>habitante dos Andes bolivianos</i> , q'ara <i>mestiço</i> , ajlu <i>linhagem</i>	xaqi, niku <i>negro</i> [<small><c</small>]	runa, quλa <i>habitante da Bolívia</i> , sul, tfuntfu <i>índio selvático</i> , ajlu <i>linhagem</i> , parente

Português	AIMARA	JACARU	QUÍCHUA (de Bolívia) (a) Ayacucho, (h) Q. Central (Huánuco, etc.)
34. pai	awki, tata!	tata	tata, tajta, jaja
35. mãe	tajka, mama!	mama	mama
criança, guagua	wawa, juqa <i>filho</i>	qajla, luqa <i>filho</i>	wawa, tʃuri <i>filho</i>
36. peixe	tʃawla / tʃalwa, ispi <i>peixinho</i>	tʃalwa	tʃalwa
37. pássaro	xamatʃi	tʃipi	pʼisqu
38. piolho	lapʼa	napʼa	usa
39. árvore	quqa, lawa <i>palo</i> , kʼulu <i>tronco</i>	munti, khu <i>tronco</i>	satʃa, qiru, kʼaspi, xurutmi / tu <i>tronco</i> / kʼulu <i>tronco</i>
40. sol	wilka, inti [-c], uru <i>dia</i> , qhana <i>luz</i> , laqa <i>céu</i> , <i>acima</i>	inti, nupʼi, uru <i>dia</i> , qanqi <i>luz</i> , patsa / arqa <i>céu</i> , <i>acima</i>	inti, rupaj, pʼuntʃa / hunaq (h) <i>dia</i> , kʼantʃa / atʃki (h) <i>luz</i> , xanax-patʃa <i>céu</i> , xana(x) <i>acima</i>
41. lua	phaysi, wara(wara) <i>estrela</i> , qʼixu-qʼixu <i>travão</i> , lixulixu <i>relâmpago</i> , <i>lapa raio</i>	paʃi, waraja <i>estrela</i> , wakhri <i>relâmpago</i>	ki <i>estrela</i> , warani / qujlar (h) <i>estrela</i> , kunurunu / qʼaxrij / salapʼa <i>travão</i> , tʃukii <i>relâmpago</i> , lapa <i>raio</i>
42. água	uma	uma	jaku, unu, xiki <i>suco</i> , <i>caldo</i>
43. rio	xawira, quta <i>lago</i> , lamara <i>mar</i>	maju, qutra <i>lago</i> , lamra <i>mar</i>	maju, qhutʃa <i>lago</i> , mama-qhutʃa <i>mar</i>
44. chuva	xalu	xalu	para, tamja, tʃirapa <i>chuveiro</i>
45. vento	wajra / thaja, suqi <i>brisa</i>	wawja	wajra, tʼuju / tamja <i>tempestade</i>
46. floresta	tʃumi, suju <i>provincia</i>	munti	satʃa, wita, suju <i>provincia</i>
roça, chacra	japu	japu	tʃaqa, tʃaqu
47. casa	uta, tampo <i>tambo</i> , marka <i>povoado</i> , tʃuxla <i>cabana</i> , pukara <i>fortaleza</i>	uta, marka <i>povoado</i> , qasqa <i>cabana</i>	wasi, tanpu <i>tambo</i> , marka / laqta <i>povoado</i> , tʃuxla <i>cabana</i> , pukara <i>fortaleza</i> , kantʃa <i>pátio</i>
48. pedra	qala, tʃhaxwa / tʃixu <i>cascalho</i>	qala, ka <i>cascalho</i> / nanra <i>cascalho</i>	rumi, tʃaxwa <i>cascalho</i> , qaqa <i>penhasco</i>
49. areia	tʃala	aqhu	aq, tʼiw, maxja <i>praia</i>
50. terra	uraqi, laqʼa, patʃa <i>campo</i> , jniqʼi / xuli <i>lama</i> , kʼinkʼu / kʼinkʼi <i>barro</i>	marka, nanqʼa, niqa / uqu <i>lama</i>	(x)alpʼa, japuna <i>terra agrícola</i> , patʃa <i>campo</i> , tʼuru <i>lama</i> , kanka / kinkʼi / sapira <i>barro</i>
51. fogo	nina	nina	nina
52. fumaça	xi(w)qʼi, qinaja <i>nuvem</i>	tʼusqi, urpi <i>nuvem</i>	qʼuspi, phuju <i>nuvem</i>
53. cinzas	qhila, sankʼa <i>brasa</i> , kʼilima <i>carvão</i>	qhilpi, jaxri <i>brasa</i>	uʃpa, kʼilimsa-nina / sansa <i>brasa</i> , kʼilimsa / jinki <i>carvão</i>
54. lenha	lawa, kantʼa	nawa	kantʼa / jamtʼa
55. caminho	thakhi	thaki	jan, nampi
56. montanha	qu <i>altar de pedra</i> , suni <i>puna</i> , wasa(ra) <i>altiplano</i> , <i>desértico</i> , pata <i>mesa</i> , junka <i>terra tropical</i> , pampa <i>planície</i>	qaaqa, urqu, qu <i>montão</i> , arisana <i>cumbre</i> , <i>deserto</i> , pata <i>mesa</i> , junka <i>vale baixo</i> , pampa <i>planície</i>	urqu, qu, hirka / hanka (h), apatʃita <i>altar de pedra</i> , wa <i>cordilheira</i> , purun / puna / sa <i>paramo</i> , <i>deserto</i> , pata <i>mesa</i> , junka <i>terra temperada</i> , panpa <i>planície</i>
57. noite	aruma, laqha / tʃamaka <i>escuro</i>	aruma, tʃama <i>escuro</i>	tuta, tʃisi, paqas, laqha / raqha / amsa / kʼilmi <i>escuro</i>
58. quente	xuntʼu, lupi <i>calor</i> , xumpʼi <i>suor</i>	xuntrʼu, quni, tʃunji / uxsa <i>esquentar</i>	qʼuni / kunuq, kʼaxa, rupha, aka (h), xunpʼi / xanpʼi / tʼuqi <i>suor</i>
59. frio	tajxapa, tʃisi, tʃutʃu, alala, <i>laphi morno</i> , khunu <i>neve</i> , tʃhixtʃhi / tʃa:la <i>graniço</i>	atsʼiki, tʃutʃartʼa <i>esfriar</i> , quni <i>morno</i> , napi <i>neve</i> , riti / ajwaja <i>graniço</i>	tʃiri, ala (h), <i>laphi morno</i> , ritʼi <i>neve</i> , khata / qasa <i>gelo</i> , tʃixtʃi / runtu <i>graniço</i>
60. novo	matʃaqa, suti	matʃaqa	musu, wama
61. seco	wapa, phara	tʃaaki	tʃaki
62. cheio	phuqha, kʼikʼi, <i>lusu</i>	phuqa, wapta, asptʃu	kimpʼa, xuntʼa, <i>lixma</i>
63. bom	aski, kusa, ja:ni, suma <i>gostoso</i> , xiwaki <i>lindo</i> , wali <i>bem</i>	amuru, ulqu, kuskusa, ga <i>lindo</i> / <i>sumaja lindo</i>	ali, sixla / sumax <i>lindo</i>
64. pesado	xathi	---	lasa, xajra, ajsa, tupu, <i>lara</i>
65. grande	xatʃa, sajtu <i>comprido</i> , alaja / lawtʼi <i>alto</i> , xaja <i>longe</i> , walxa / sinti / antʃa / thanqha <i>muito</i> , qʼala / taqi <i>tudo</i>	axtsʼa, suni <i>comprido</i> , gajlu / lanqha <i>alto</i> , xaja <i>longe</i> , atrhi / kanu / luta / naki <i>muito</i> , kiwxu / liphu <i>tudo</i>	xatun, -sapa, suni / ata (h) <i>comprido</i> , sakha / miqa / kimra <i>largo</i> , (x)awa <i>alto</i> , karu <i>longe</i> , ajka / (m)antʃa / kura <i>muito</i> , lapa / lipi / tukuj <i>tudo</i>
66. molhado	xuri, lanka, tʃarana	naqi, tsʼaqa	xuqʼu, nuju (a)
67. branco	xanqʼu	xanqʼu, miʃti	jura, qujlu
68. preto	tʃijara	tsʼirara	jana
69. vermelho	wila, tʃupika, qʼilu <i>amarelo</i>	tʃukupa, milaku, tʃumpi, tʃutu / qarwaja <i>amarelo</i>	puka, pi <i>amarelo</i> , pitʃi, uwina / qʼilu <i>amarelo</i>
70. beber	uma-, tʃamu- <i>chupar</i> , uqu-	uma, tʃutʃu <i>chupar</i> , uuqu	uqja, upja, upu, tʃunqa <i>chupar</i> , uqu / milpʼu <i>engolir</i>

Português	AIMARA	JACARU	QUÍCHUA (de Bolívia) (a) Ayacucho, (h) Q. Central (Huánuco, etc.)
	<i>engolir</i>	<i>engolir</i>	
71. comer	manq'a-, liwa- <i>alimentar</i> , ququ / xujra <i>alimento</i> , khisthu- / khanu- <i>mastigar</i>	palu, aku, ququ <i>alimento</i> , xawtʃi / warq'u <i>mastigar</i>	mikhu, panqu / kara <i>alimentar</i> , ququ <i>alimento</i> , khamu / k'aru / muku <i>mastigar</i>
72. morder	atʃxa-, p'ata-, xankhi-	xawtʃi	khani, khatʃu, qhamsa
73. ver	uɲa- / uɲxa- / inxa-, uɲtʃʉuki- <i>olhar</i>	iʎa	riku, qhawa <i>olhar</i>
74. ouvir	ist'a-, isapa-, istʃuk'i-	ijapa	uja-ri, maja / wija (h)
75. saber	jati-, uɲta- / uɲxa-	jatʃi, aki	jatʃa, rixsi <i>conhecer</i>
76. dormir	iki-, samka <i>sono, sonho</i>	iki, amsqha <i>sono, sonho</i>	puɲu, muska <i>dormitar</i> , musqu <i>sonho</i>
77. morrer	xiwaja-, tukusi-, amaja <i>cadáver</i>	xiwaja, wixtʃiʃi, aja <i>cadáver</i>	waju, aja <i>cadáver</i>
78. matar	xiwaja-, nuwa- / tiɣi- <i>bater</i> , tʃʉaxwa <i>briga</i>	xiwaja, xajtʃkha, ts'uku / nawi / tʃanqi <i>bater</i> , xajtʃiʃi <i>briga</i>	waju-tʃi, maqa / rasta / waxta / taka <i>bater</i>
79. andar, ir	ajwi-, sara- <i>ir</i> , apa- <i>levar</i>	wasa, tʃika, maxa / -kusu <i>ir</i> , apa <i>levar</i>	thaski, puri, ri / ajwa <i>ir</i> , apa <i>levar</i>
80. vir	xuta-, puri- <i>chegar</i> , apani- <i>trazer</i> , kuti- <i>voltar</i>	uxta, puri <i>chegar</i> , apa <i>trazer</i> , uxtqha / purqha / maqha <i>voltar</i>	xamu, tʃaja <i>chegar</i> , apamu <i>trazer</i> , kuti <i>voltar</i>
81. dar	tʃura-	jaka	qu, kara
82. dizer	sa-, aru <i>palavra, língua</i> , parla- [<i>e</i>] <i>falar</i> , atami- <i>contar</i>	saxa, aru <i>língua</i> , atjama <i>contar</i>	ni, simi <i>língua</i> , rima <i>falar</i> , atixʎa / wiʎa <i>avisar</i>
83. queimar	phitʃha-, nakha-, kanka <i>assado</i>	xunr'u, naka, irkata, kanki <i>assado</i>	kana, rupha, sinti, kanka / tʃaja / kusa <i>assado</i>
84. lavar	xari-, t'axsa / t'axsi	qama, xari, taqa	majʎa, t'axsa, xawa, paqa, jaxtʃiku <i>lavar-se</i>
85. cair	tinku-, liwisi-	xala, xaxuru	urma, iʃki
86. vomitar	waq'aqi, kutija-	axru	qipna / kiwna, xajru
87. assoprar	phusa-	phuju	phuku
88. ter medo	xiwtajasi-, axsara-, muʎxa-	wani, siwji	mantʃa, wajni, kharka
89. voar	wiru-, xala-	xaxpta	phawa
90. nadar	tuju-	majʃqi	piʎwi, wajt'a, arma <i>banhar-se</i>
91. deitado	ikinta-	ikitʃi	siri
92. sentado	tʃuku-, qunu(t'a)-, utt'a-	uthnuqu, q'uqu, nixmuku	tí(j)a, sama (h)
93. de pé	sarta-, saja- <i>parar</i>	sajpta, saja <i>parar</i>	xatari, saja <i>parar</i>
94. eu, me	naja, -ɣa / -ɲa	na, -ɲa	ɲuqa / nuqa
95. tu, te	xuma, -ma	xuma, -ma	qan
96. nós	xiwasa, -sa	xiwsa, -sa	ɲuqá-ntʃix <i>incl.</i> , ɲuqaj-ku <i>excl.</i>
97. não	xani	ija, xani	mana, ama
98. um	maja, jaqha <i>outro</i>	maja, majni <i>outro</i>	(x)uq, wax <i>outro</i>
99. dois	paja	pa-	iskaj
100. três	kimsa	kimsa	kimsa
	pusi 4, qaʎqu / phisqa [<i><quichua</i>] 5, suɣta / ma:-qaʎqu 6, pa-qaʎqu 7, kimsa-qaʎqu 8, ʎa:-tunka 9, tunka 10, pa:-tunka 20, pataka 100, waranqa 1000	puʃi 4, piʃqa 5, suxta 6, qantrisi 7, pusaqa 8, isquna 9, trunka 10, pax trunka 20, patraka 100, waranqa 1000	tawa / tʃusku 4, piʃqa 5, suxta 6, qantʃis 7, pusax 8, xisq'un 9, tʃunka 10, iskaj-tʃunka 20, patʃax 100, waranqa 1000

AIMARA, JACARU (j)

	INDEPENDENTES (Aimara)	POSSESSIVOS (Aimara)	IND. (Jacaru)	POSS. (Jacaru)
1ps	naja, na-naka <i>1pp.excl.</i>	-ɣa / -ja	na	-ɲa
2ps	xuma	-ma	xuma	-ma
3ps	xupa	-pa	upa	-pha
1pp.incl. (-plural)	xiwasa(-naka)	-sa	xiwsa	-sa

- **-naka plural -taqi aumentativo -tʃi / -ku / -ʎa / -upa (j) diminutivo -ja / -ja (j) causativo -si / -ʃi (j) reflexivo**

Animal (de criação): **ujwa, ujuwnufu (j)**

Animal (de caça): **laq'u**

MAMÍFEROS

- marsupiais:

Didelphis marsupialis, D. albiventris zarigüeya, carachupa, muca **atʃuʎa, utʃqa (j)**

- desdentados:

Chaetophractus nationi quirquincho **khirkhi(ntʃu)**

- roedores:

---	rato	atʃaku, xutʃqa (j)
<i>Cavia spp.</i>	cuy, cuis	k'ujsi / k'ujusu, kututu ; k'ujtju (j)
---	conejillo silvestre con cola	tuju
<i>Oryctolagus cuniculus</i>	conejo (doméstico, introduzido)	wank'u
<i>Lagostomus maximus</i>	vizcacha	wisk'atʃa, wiskatʃa (j)
<i>Chinchilla chinchilla</i>	chinchilla	tʃintʃiʎa

- artiodáctilos & perissodáctilos:

<i>Tapirus terrestris</i>	anta	sari
<i>Lama guanicoe</i>	guanaco	wanaku
<i>Vicugna vicugna</i>	vicuña	wari, wik'upa (j)
<i>Lama glama</i>	llama	qarwa / qawra, qawra (j)
<i>Lama pacos</i>	alpaca	aʎpaqa / aʎpatʃu
<i>Equus ferus</i>	cavalo	kawaʎu [_{cast.}], tʃ'ara (j)
---	burro	asnu [_c]
---	mula	mula [_c]
<i>Bos taurus</i>	vaca, boi	waka [_c], waka (j) [_c]
---	carneiro	iwixa / iwisa / uwixa [_c], maratʃu ; waktʃa, mutʃu (j)
---	cabra, cabrito (chivo)	tʃiwatu (j) [_c]
<i>Sus scrofa</i>	porco doméstico	khutʃhi [_c], kutʃi [_c]
<i>Tajassu tajacu</i>	caititu	utʃupari ?
???	gamo	k'anuri / khanuri
<i>Hippocamelus antisiensis</i>	veado-galheiro, taruga	taruxa ; taraku, jank'a (j)

• carnívoros:

<i>Mustela frenata</i>	comadreja	atjuqała, muru, tfaji, tfukuru ; tjumpa (j)
<i>Conepatus chinga</i>	jaritataca, zorrino	apathuja / aputhaja, apasa (j)
<i>Tremarctos ornatus</i>	urso andino	xukumari, ukumari (j)
<i>Felis catus (domesticus)</i>	gato doméstico	misi, phisi ; mifi (j)
<i>Felis jacobita</i>	gato andino	titi, mulu-mulu, usqułu ; paqtji, ufqu (j)
<i>Felis pardalis</i>	maracajá-açu	mulu-phisi
<i>Felis concolor</i>	onça-vermelha, puma	puma, puma / liwuņa (j)
<i>Panthera onca</i>	onça-pintada, tigre	ut(h)urunku
<i>Canis familiaris</i>	cão, cachorro	anu, xałq' u (j)
<i>Pseudalopex culpaeus</i>	zorro culpeo	qamaqi, lari, tiwula, kukuli ; atuqu (j)
---	lobo	tfulu

• primatas:

<i>Cebus apella</i>	macaco-prego	k'usiłu
<i>Saimiri sciureus</i>	macaco-de-cheiro	tfitfilu

• quirópteros, sirênios & cetáceos:

---	morcego (genérico)	tfjpi, tfjpw (j)
-----	--------------------	-------------------------

AVES

genérico: **xamatji, tfipi (j)**

• anatídeos e anhimídeos:

---	pato	pili
<i>Anas flavirostris</i>	pato wisluncha (silvestre)	wislaku, unka(j)ła
<i>Oxyura sp. ???</i>	pato rana, p. pana (pico azul, bom mergulhador)	pana
<i>Lophonetta specularioides</i>	pato cordillerano	qanqata
<i>Chloephaga melanoptera</i>	ganso andino	wałata, watfwa (j)

• anhingídeos & podicipedídeos:

<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	pato chancho	mixi
----------------------------------	--------------	-------------

• caradriídeos, escolopacídeos, jacanídeos & larídeos:

<i>Vanellus respalendens</i>	terotero	liqi-liqi, liqitju
<i>Calidris bairdii</i>	playerito	tfhułtfhu
<i>Calidris sp.</i>	playero, chorlito	tiwtiri
???	cayti	qajti
<i>Larus serranus</i>	gaivota andina	qiłwa / qiwła

• ciconiídeos, ardeídeos & tresquiornitídeos:

<i>Egretta thula</i>	garza blanca	hanq'u-waq'ana
<i>Nycticorax nycticorax</i>	huaco	waq'ana
<i>Plegadis ridgwayi</i>	cuervo de pantano (ibis)	tf'uwa(n)kira, maqamaqa / maqilaja
<i>Theristicus melanosis</i>	bandurria negra	qaqinkura
<i>Phoenicopterus chilensis</i>	flamenco	pari(wa)na

• columbideos:

<i>Columba leucocephala</i>	paloma	urpi(la), kitu(la) ; kúkiri (j)
---	paloma de yunga	untukuru
<i>Columba albipennis</i>	paloma torcaz	ququtuwa
???	tórtola	qhurukutu
<i>Metriopelia melanoptera</i>	tortolita	khuλkhutaja

• cracideos & galiformes:

<i>Ortalis spp.</i>	pavo de monte	tfawka, tjarata, wiluqu
<i>Gallus domesticus</i>	galinha	waλpa, k'ank'a galo, tfiwtfi franguinho ; waλpa, urqu / ututu galo (j)

• estrigideos:

---	corujas spp.	pixpira, tiptiri, qutquri
<i>Bubo virginianus</i>	buho	xuku, tuku (j)
<i>Speotyto cunicularia</i>	lechuza, mochuelo	tf'usaqa / tf'usiq, tx'ufqi (j)

• falconiformes (urubus & gaviões):

<i>Cathartes aura</i>	buitre	siwiq'ara, wisq'uλu (j)
<i>Vultur gryphus</i>	cóndor	kunturi, (maλku) ; kúntiri (j)
---	gavião (genérico)	k'aλi milano, xaxtf'i (j)
<i>Buteo polyosoma</i>	águila comun	paka, quriquinqi (j)
<i>Geranoaetus melanoleucus</i>	águila real	anka
<i>Falco sp.</i>	halcón	mamani
<i>Falco sparverius</i>	cernícalo, quilliquilli (no Brasil: quiriquiri)	k'ili-k'ili, kiλantfu (j)
<i>Phalcobaenus megalopterus</i>	alcamari, china linda (parece um carancho)	aλqamari

• fringilideos:

<i>Zonotrichia capensis</i>	gorrión	phitshitanka, tf'utukuλu ; tf'ipi, pirinkiftu (j)
<i>Carduelis atrata</i>	jilguero	tf'ajna
<i>Sicalis sp.</i>	huayraspesco (canário)	q'ilu-hamatf'i, tjuju (j)
<i>Fringuilla matutina, Alauda sp. ???</i>	alondra	puku-puku

• furnarideos:

<i>Furnarius rufus</i>	hornero	k'umuλani
<i>Sclerulus spp.</i>	quepi lagarto (parece hornero)	p'isitiku, q'atf'i

• hirundínídeos & apodídeos :

---	golondrina	siλinq'u / siλinλanka, juranq'u (j)
---	vencejo	(qaqa) wajtʃ'u

• icterídeos:

<i>Cacicus cela</i>	japiim, xexéu	utfi
---	graúna, quiscal	kamantira
<i>Dives warszewiczi</i>	chivillo (negro)	tʃiwi

• picídeos:

<i>Colaptes rupicola</i>	carpintero serrano	jaka-jaka, jarakaka ; tíwjafa (j)
--------------------------	--------------------	--

• psitacídeos:

---	cotorra, perico	qaqi, k'irk'i ; jaλfaλta, tʃiλajkuna (j)
<i>Bolborhynchus aurifrons</i>	loro	k'aλa, uritu ; qaqtʃu (j)

• ralídeos & outros gruiformes:

<i>Gallinula chloropus</i>	gallareta	tiki-tiki, tikili
<i>Fulica gigantea</i>	gallareta gigante, focha	tʃhuqha + tʃhiwtʃhi (cria),
<i>Psophia crepitans</i>	jacamim, aracuã ???	wiluqu
<i>Podiceps occipitalis</i>	pato zambullidor	tʃuλumpi, sulunk'ita
---	zambullidor plateado	qaruqija / qiruqiju / qirusqaja

• tinamídeos & reídeos:

<i>Nothoprocta ornata</i>	perdiz, yutu	p'isaqa ; ufutja, kiwju (j)
<i>Nothura maculosa</i>	yutu	λuthu, λutu (j)
<i>Puna tinamou</i>	codorniz	khuλu, wajku
<i>Pterocnemia pennata</i>	ñandú, suri	suri

• troquilídeos:

---	colibrí	luli, qinti ; q'iptju (j)
-----	---------	----------------------------------

• turdídeos:

<i>Turdus spp.</i>	sabiá, zorzal	tʃiwanku, trhuqaja (j)
--------------------	---------------	-------------------------------

Aves não identificadas: **q'iλuntʃu mirlo (melro)**

RÉPTEIS

• lagartos:

<i>Lacerta hispanica</i> ?	lagartija (pequeno)	sut'iwaλa, sutukuλu ; júkuλu (j)
----------------------------	---------------------	---

??? lagarto verde **xararankhu, tfarka ; waptjaqu (j)**

• cobras:

genérico: **asiru, katari ; uru (j)**

<i>Boa constrictor</i>	jibóia	tfurisik'i
<i>Micrurus spp.</i>	cobra-coral	mułut'uma
<i>Lachesis mutus</i>	surucucu	pałi ???
<i>Crotalus durissus</i>	cascavel	katari, saqapa

• crocodilos & tartarugas:

<i>Caiman crocodilus</i>	jacaré	kajmana
--------------------------	--------	----------------

ANFÍBIOS

---	sapo	tuqu, xamp'atu ; xamp'atra (j)
---	rã	k'ajra, pikaltultu
---	rã gigante do Titicaca	qili
---	girino	xuq'ułu, pakawfu (j)

PEIXES

• genérico: **tfawła / tfałwa, ispi peixinho ; tfałwa (j)**

Peixes desconhecidos: **qaratfi** *peixe de escama* **umantu** *peixe de escama extinto*

• siluriformes (peixes lisos):

---	bagre	maxt'a, maxt'iłu
<i>Trichomycterus pictus</i>	mauri (até 20 cms)	sutf'i, mawri

• outros (caraciformes, etc.):

<i>Odontesthes spp.</i>	pejerrey (cor prateada ?)	suki
<i>Orestias pentlandi</i> [ciprinodontídeos]	boga	qhisi

INSETOS

• formigas:

formiga	k'isimira, k'usiwału, q'anłi ; ananqujłu, urunqujłu (j)	
<i>Atta spp.</i>	saúva	tfaqa
<i>Eciton spp.</i>	formiga-de-correição	siqititi

• vespas:

---	vespa	latfiwana, nina-nina, wajrunqu ; tfułpi (j)
-----	-------	--

• abelhas:

---	abelha	mamuraja / tamuraja, wajrunq'u, pupa
---	mel	misk'i, mila [_{<c}] (j)
---	mamanga, abejorro	qaratfunkaja (j)

• borboletas & lagartas:

---	borboleta (genérico)	pilpintu, kirku (j)
---	lagarta, gusano	laqatu, aλaqaṭiti
<i>Morpho spp.</i>	morpho, borboleta azul	kaλampatu
[esfingídeos]	palomilla (noturna)	taparaku
<i>Tineola uterella</i>	traça, polilla	thutha, kharu, isqi:sqi

• dípteros:

<i>Musca domestica, etc.</i>	mosca, moscardo	pankataja, tʃhitʃhiλanka ; tʃuʃpi, λanqu / uranqu (j)
<i>Dermatobia hominis</i>	larva de inseto	laq'u, utukuru ; naq'u (j)
---	pernilongo, carapanã	tʃ'uspi, xapu, xa(m)xu ; waŋi (j)
[tabanídeos]	mutuca	qapuri

• outros insetos:

---	gafanhoto	t'ixu-t'ixu, t'isku-t'isku, tʃ'iλiku ; qaqutʃuna lorito (j)
[grilídeos]	grilo	tʃuruku, siripita ; tʃixλiku (j)
[sifonápteros]	pulga	k'uti, itha pulga de ave ; k'utri (j)
<i>Tunga penetrans</i>	bicho-de-pé, nigua	sut'i
<i>Pediculus spp.</i>	pioelho	lap'a, tʃ'iji lēdea ; nap'a, tʃ'ija lēdea (j)
Escarabajos spp.:	waka-waka lorito, tanqa-tanqa, xama-tanqa, k'anasawri, tʃinu-tʃinu, nukhu-nukhu, tʃ'iqi-tʃ'iqi ; tr'iqu, aja-apiri torito (j)	
[escarabídeos]	mariquita (pequeno)	sawuri, lip'i
[malacordemídeos, elaterídeos]	vaga-lume, luciérnaga	phitʃhinkiλa, qupa ; tʃ'ipi-λanqu (j)
[libelulídeos]	libélula, lavandeira	tʃhiχwiriri, tʃartʃa, tisi-tisi ; kirku (j)
[hemípteros]	cochonilha ou joaninha ?	tʃ'itʃ'i

OUTROS INVERTEBRADOS

• artrópodes (menos insetos):

[ixodídeos]	carrapato	xamak'u, kamiλu, karasa, atʃuqara
---	escorpião	axarankhu, tʃinanqarwa (j)
aranha	kusi-kusi ; uru, pasawaja	a. grande, ʃapλuru a. grande, taparanku a. grande (j)
<i>Latrodectes quartus</i>	viúva-negra, lucacha	lukatʃa (j)
---	tarântula	qampu
---	caranguejo	apankuraja
---	camarão	juxra, amuxa ; kantʃara (j)
[quilópodes]	lacrãia, centopéia	warisana ; tʃinanqarwa, sufruru (j)

• moluscos:

---	caracol	tf'uru, nataka (j)
---	ostra, concha	luxi, warq'ilu (j)

• anelídeos:

[oligoquetas]	minhoca, lombriz	silq'u, tikuna ; paq'u (j)
---	verme intestinal	k'ujka, patfxa'lu (j)

BOTÂNICA (*) plantado

árvore (genérico): **quqa ; munti (j)**

liana (genérico): **mura, waxi cipó medicinal dos yungas ; irwi (j)**

AMARANTÁCEAS

<i>Amaranthus viridis</i>	bledo (comestível)	qhanapaqu, (x)ataqu ; atuqupatfi (j)
---------------------------	--------------------	---

AMARILIDÁCEAS

<i>Amaryllis spp., Alstroemeria sp.</i>	azucena, amancay, lírio	amsukaja, (xanq'u-)amank'aja ; xamanq'aja (j)
<i>Agave americana</i>	pita, maguey	q'iru / qifqi / káqara (j)

ANACARDIÁCEAS

<i>Schinopsis sp.</i>	molle	mu'li
-----------------------	-------	--------------

ANONÁCEAS

* <i>Annona sp.</i>	anona, chirimoya	juruktira
---------------------	------------------	------------------

ARÁCEAS

* <i>Xanthosoma sagittifolium</i>	taioaba, papa japonesa	walusa
-----------------------------------	------------------------	---------------

ASTERÁCEAS (COMPOSTAS)

<i>Tagetes minuta</i>	huacatay (erva usada como condimento)	wakataja, wakataja (j)
<i>Tagetes multiflora</i>	saíco, chichijpa (erva usada como condimento)	tfhixtshipa
<i>Porophyllum ruderale</i>	quilquiña (erva usada como condimento)	kirkipa
<i>Bidens pilosa</i>	amor seco (medicinal)	misik'u, anu-tf'aphi ; pi'lu (j)

---	dália	panti
---	alface silvestre	sik'i
<i>Mutisia spp.</i>	chinchircuma (medicinal)	tfintfirkuma
<i>Baccharis spp.</i>	vassoura, chilca (medicinal)	tf'iłkha
<i>Baccharis grisebachii</i>	quinchamali (arbusto medicinal)	qhintfha-mali
<i>Cichorium intybus</i>	chicória, achicoria	tfanquruma, anu-sik'i, qhana-paqu
<i>Ambrosia sp.</i>	artemísia, artemisa	marku (j)
<i>Smallanthus sonchifolius</i>	yacón (tubérculo comestível)	arikuma, pajku (j)
---	girassol silvestre, pinahua	pinawa, pínawa (j)

BASELÁCEAS

<i>Ullucus tuberosus</i>	bertalha, olluco, papalisa (tubérculos comestíveis)	uluku, uluma ; uluku (j)
--------------------------	---	---------------------------------

BEGONIÁCEAS

<i>Begonia spp.</i>	begônia	atfanqara
---------------------	---------	------------------

BETULÁCEAS

<i>Alnus sp.</i>	amieiro (aune), aliso	wájawa
------------------	-----------------------	---------------

BROMELIÁCEAS & ORQUIDÁCEAS

* <i>Ananas comosus</i>	abacaxi	atfupaja
<i>Achupalla spp.</i>	chupalla (com as raízes, fabrica-se pentes)	atfupała
<i>Puya raimondii</i>	chujui kayara (medicinal)	tfuqi-kajła

CACTÁCEAS

---	cacto	waraqu
<i>Opuntia spp.</i>	figueira, tuna	p'uskała, putfunkara
<i>Opuntia soehrensii</i>	airampo (sementes usadas como corante)	ajramp'u
<i>Pilea sp.</i>	curú (pequeno)	khuru
<i>Harrisia tetraacantha</i>	ulala	ulala, pasakana a fruta
<i>Cereus peruvianus</i>	acacana; gigantón	úrkitfi (j)
<i>Trichocereus spp.</i>	cardón real, sampedro, achuma	atfuma, jawarqułu ; átsuma (j)
<i>Neowerdermania vorwerchii</i>	cacto (raiz comestível)	atfakana
Espécies de cactos:	sank'aju c. de frutos comestíveis ; apáriku, tfuqa, qajłaqutu (j)	

CARIOFILÁCEAS

<i>Dianthus sp.</i>	cravo (oeillet), clavel	pawqara-qantu
---------------------	-------------------------	----------------------

CESALPINIÁCEAS

<i>Caesalpinia spinosa</i>	muirapixuna, tara	tara
----------------------------	-------------------	-------------

CIPERÁCEAS

<i>Scleria spp.</i>	tiririca, cortadera	siwinqa, sixsaqa (j)
--- [tifáceas]	junco, totora, enea	t'ut'ura
---	totoras spp.	saxura, matara, ajawi ; má tara (j)

CONVOLVULÁCEAS

* <i>Ipomoea batatas</i>	batata-doce, camote	k'umara, apitfu
--------------------------	---------------------	------------------------

CRUCÍFERAS

<i>Rorippa nasturtium aquaticum</i>	agrião, berro	(x)uqhururu, wiłka-juju
-------------------------------------	---------------	--------------------------------

CUCURBITÁCEAS

* <i>Lagenaria siceraria</i>	calabaza, mate	mati c. seca ; áłaka (j)
* <i>Cucurbita maxima</i>	abóbora, zapallo	sapału, thamupa ; maqhra (j)
* <i>Cucurbita ficifolia</i>	abóbora, lacayote	lakajuti
<i>Cyclanthera pedata</i>	achojcha, caihua (fruto comestível)	(x)atfuytfa, atjuqfu ; atjuqfu (j)

ERITROXILÁCEAS

* <i>Erythroxylum coca</i>	coca	kuka, xatf'u coca mascada ; kuka (j)
<i>Vaccinium sp.</i>	mortinho	matfa-matfa

ESMILACÁCEAS

<i>Smilax spp.</i>	salsaparilha, zarzaparrilla	qintu, ruma-sa
--------------------	-----------------------------	-----------------------

EUFORBIÁCEAS

<i>Croton ciliato-glandulosus</i> ?	solimán (purgante, leite cáustico)	atinqara, maransila
* <i>Manihot utilissima</i>	mandioca	rumu, juka [<] ; trutru (j)
Produtos: t'ant'a, t'anti (j) pão,	aku, aku (j) farinha	

GRAMÍNEAS (POÁCEAS)

---	capim, hierba	qura
---	grama	tf'ixi
---	palha brava	iru, uysa
<i>Stipa ichu</i>	palha, ichu	xitfhu / witfhu, tf'iłiwa ; itfhu (j)
---	palha (o lhama come, para vassoura)	sikuja
---	palha que cresce nos rios	wajła
<i>Andropogon sp.</i>	pasto que o gado come	tfhuyla, qimala, xuni, piłi ; qiwa (j)
---	yuyo, erva comestível	juju
<i>Hordeum sp.</i>	cevada (orge)	siwara [< espanhol]
<i>Chenopodium spp.</i>	cañahua, cañihua	qapawa
<i>Andropogon citratus</i>	hierba luisa, jichu cedrón	wari-pamqara
---	bambu	tfuki
<i>Arundo donax</i>	caña hueca, carrizo (para cestos)	k'awpa, fúqufu (j)
* <i>Saccharum officinarum</i>	cana-de-açúcar	siła

* <i>Oryza sp.</i>	arroz	k'axa
* <i>Zea mays</i>	milho	tunqu, txhuχlu choclo ; uxala, tunqu (j)
Variedades de milho: xamp'i, p'asanqala, wiλkaparu, waltaku, tʃiλphi ; kanta, lulu (j)		

LAMIÁCEAS (LABIÁCEAS)

---	hortelã silvestre	q'uwa
<i>Lavandula sp.</i>	rosraminho, romero	siλik'aja
---	salva (sauge), salvia (medicinal)	matiku, matiku (j)

LAURÁCEAS

* <i>Persea americana</i>	abacate, palta	paλt'a / paλt'u, paltaja (j)
---------------------------	----------------	-------------------------------------

LOGANIÁCEAS

<i>Buddleja coriacea</i>	quishuara (árvore)	kiswara
--------------------------	--------------------	----------------

LORANTÁCEAS

<i>Psitachanthus sp.</i>	erva-de-passarinho	xamiλu
--------------------------	--------------------	---------------

MALVÁCEAS

* <i>Gossypium spp.</i>	algodão	qhija
<i>Malva spp.</i>	malva	amkaraja

MIMOSÁCEAS

<i>Inga spp.</i>	ingá, guamo, pacaé	sikili, paqaja (j)
------------------	--------------------	---------------------------

MIRTÁCEAS

<i>Psidium guajava</i>	goiaba, guayaba	qújuma (j)
------------------------	-----------------	-------------------

MUSÁCEAS

* <i>Musa spp.</i>	banana	puquta
--------------------	--------	---------------

OXALIDÁCEAS

* <i>Oxalis tuberosa</i>	oca	apiλa / kaja ; xuntʃi, qhawi (j)
--------------------------	-----	---

PAPILIONÁCEAS (FABÁCEAS)

<i>Spartium sp.</i>	“genêt”, retama	inka-panqara
<i>Medicago sp.</i>	alfafa silvestre, trébol	laju, ispinku
<i>Lupinus mutabilis</i>	lupino (comestível)	tarwi, q'ila-q'ila
* <i>Arachis hypogaea</i>	amendoim, maní	tʃuqupa
* <i>Phaseolus spp.</i>	feijão	tʃuwi, phurut'u ; waspi (j)

--- haba **tfaqaʎu, utfukulu, xajmuku, (p')usnaju**

PASSIFLORÁCEAS

Passiflora edulis* maracujá **apinquja, pulupulu (j)

PLANTAGINÁCEAS

Plantago sp. tanchagem, llantén (erva medicinal) **lanti-lanti, saq'arara ; jawarfuq'a (j)**

QUENOPODIÁCEAS

Chenopodium quinoa* quinua **xupha / xujra, p'isqi sopa de quinua ; kinwa (j)
Chenopodium sp. ambrosía, paico (medicinal) **pajqu**

ROSÁCEAS

Rubus sp. kari-kari **khari-khari**

RUBIÁCEAS

Cinchona sp. quinina, quina **kina**

SALICÁCEAS

Salix spp. oirana, sauce **suq'i, qhula**

SAPOTÁCEAS

Pouteria spp.* abiu, lúcumo **luxma, nuxma (j)

SAXIFRAGÁCEAS

Escallonia resinosa chachacomo (arbusto) **tfatfakumu**

SOLANÁCEAS

Datura ferox chamico (anestésico) **tjamiku**
Capsicum spp.* pimenta, ají **wajk'a, luquti ; utfu (j)
Nicotiana tabacum* tabaco **sajri
Solanum tuberosum batata, papa **tʃuqi, qhati papa cozida, tʃupu + tunta + muraja chuño ;**
papa, mújuku, tʃupu chuño (j)

--- tomate de La Paz **kukana**
Solanum pulverulentum belladona, ñuñumaya **pupumaja**
Solanum ajanhuiri ajanhuiri (medicinal) **axawiri**
Hyoscyamus niger meimendro, beleño (narcótico) **thuxsa-thuxsa, sajri-sajri**

TROPEOLÁCEAS

Tropaeolum tuberosum isaña (tubérculo comestível) **isapa**

UMBELÍFERAS

Ferula communis cañahueca, carrizo **suq'u-sa, tuquru, pururu, k'urk'ura**

URTICÁCEAS

Urera sp. urtiga **itapaλu / atapaλu, trharka (j)**

VERBENÁCEAS

Valeriana nivalis valeriana (medicinal) **qata**
Lampaya spp. lampaya (arbusto cujas folhas medicinais se usam em infusão) **lampaja**

ZINGIBERÁCEAS & CANÁCEAS

Canna sp. cana, achira **atfira, atfira (j)**

• **FUNGOS:** sirk'i genérico, tjunqura, jawa específico

• **HELECHOS:** phitshuphitfhu (j)

• **MUSGOS:** qala-sunkha, inti-sunkha [< sunkha bigote]

• **ALGAS:** tfinkiλa, tfanku, λatfhu, laqhu, murmunta ou λajtha cocha-yuyo, cushuro (*Nostoc commune*, comestível)

Outros: tfunkhira tubérculo comestível qulunaka tubérculo comestível jarisana, q'uq'a árvores de yunga de madeira dura t'ula arbusto bom para lenha sululu árvore pequeno e ribeirinho

Objetos culturais & Doenças

abano thajajiri	agulha jawri / jarwi, xákifi (j)
armadilha sipita, tfukλaja (j)	arpão maça
baladeira, funda q'urawa [< quíchua] ; q'aqnufu, waraka (j)	bandeira wiphala
balsa, barco jampu / wampu	boné, gorro λutʃ'u, tʃ'uλu ; ruqu (j)
bengala, bastón thuxru ; tuxru, λuq'i (j)	bruxo, curandeiro lajqa, jatiri, tʃ'iri
borduna xawq'apa	caixa phut'i
buzina pututu	cama kawitu ; iknufu, tfaxra (j)
cal q'atawi	carnaval anata
camisa aλmiλa [<c almilla], qhawa	cerca uju ; uju, pirqa (j)
caxiri k'usa, qumpara (j)	cestaria saphi, muquti, walaja [<português?] balaio ; pirwa, k'intu bolsa, morral (j)
chapéu qa:ra, tanka, tfutuku, xalp'a ; tʃ'uqu / tʃ'iwqu, mutʃ'i (j)	chumbo uqi, titi
chefe maλku, kuraka, xili:ri, p'iqi	cobertor, manta phuλu ; katra, xankha (j)
cinturão, faixa wak'a, wak'a (j)	colher wisλa, wiʃλa (j)
cobre anti	

copo qiru	corda wiska <i>corda de lâ</i> , phala <i>corda de</i>
<i>palha</i> , tf'ankha <i>fio de lâ</i> ; tfawara , lasu , matfa , saktr'anufu , ts'an <i>fio de lâ</i> (j)	dinheiro, prata qułqi , qilaja (j)
coroa piıu	enxada liwkhana , lixwana , phat'apa
enfeite asanku	escravo paquma
escada tfaka-na , pata-pata ; tfaxra (j)	espingarda ılapu , ılapa
espelho lirphu	espírito axaju , antfantfu <i>fantasma</i> , supaja / panqha <i>diabo</i> , patfa-qama <i>deus</i> ; aja , tfuquıu ,
utfutfuıqu <i>duende</i> , tati <i>deus</i> (j)	esteira qisana
esterco, guano wanu , wanu (j)	face tumi
ferro q'ııa	festa phuntfha:wi , xatf'a-uru
flauta pinkııu , qina <i>quena</i> , phuna , arka , ira , tarqa , tharwila , siku <i>zampoña</i> (flauta) ;	fogão qhiri , pixja (j)
pinkuıu	igapó phusu , ıatf'a , xuqhu ; uqu (j)
forno wathija , wathija (j)	jarra wajutfa
ilha wat'a	lança, arma tfuki
jirau, parihuela, callapo kaıapu	livro panka [<i>quichua</i>]
leishmaniose, uta uta (j)	maracá, chocalho tfhuıu-tfhuıu , ıaıfaıta (j)
malária tfuxtfu , tfuxtfu (j)	mina qhuja
miçanga wııqa , piıi (j)	ouro quri , tfuqi
minga (contrato de serviço) ııatsa (j)	panela phukhu , xajk'u , sapu <i>pote</i> , tfatu / juru / wakuıa / tha:na <i>cântaro</i> , xiwk'i <i>tostador</i> ;
phakhu , tfuju , xiwk'a <i>tostador</i> , k'upu <i>cântaro</i> , anqara <i>vasilha grande</i> (de cuia) (j)	peneira, cumatá susupa
papel, livro qııqa (j)	pião, trompo piıutaja
pente sanu , tfhaxrapa ; naxtf'i (j)	pilão, morteiro, batán piqana ; mutrka / paıara <i>morteiro</i> , tf'iki <i>pilão</i> (mão) (j)
pilão, morteiro, batán piqana ; mutrka / paıara <i>morteiro</i> , tf'iki <i>pilão</i> (mão) (j)	poncho puntfu [c], urkhu , ıaquıa <i>tipóia</i> ; urku , tfipriku <i>tipóia</i> , kufma / kutuıa <i>tipóia</i> (j)
poncho puntfu [c], urkhu , ıaquıa <i>tipóia</i> ; urku , tfipriku <i>tipóia</i> , kufma / kutuıa <i>tipóia</i> (j)	ponte tfaka , tfaaka (j)
ponte tfaka , tfaaka (j)	prato tfuwa ; ııaqa , ıuqhu <i>p. de cuia</i> (j)
rede (pesca) qa:na , ııika ; tfıpa / tfıwa (j)	remédio quıa , inknufu (j)
remela q'utfa , ats'u (j)	remo tfawu , ıuqıpa
roca de fiar, rueca qapu , qapu (j)	roupa ısi , awaju <i>tecido</i> ; tfaka , saju-ta <i>tecido</i> (j)
saco, guayaca kapatfu , kutama <i>costal</i> , suxu <i>costal de jute</i> , wajaqa <i>costal de jute</i> ; kirkintfu ,	sal xaju , k'ara <i>salgado</i> ; katfi / k'aja (j)
nunku <i>costal</i> , talega (j)	sarna qaratfi , qaratfa (j)
sapato, sandália wiskhu , xiskhu ; fuki (j)	sino kalanki
serrote khukhupa	tossir uxu- , k'axa- ; uqu (j)
tambor wankara ; wankara , tinja (j)	vestido, saia urkhu , supu
vassoura pitfana , pixtfnufu (j)	

Topônimos: **Chukijawu** *La Paz*

<i>Bos taurus</i>	vaca	*wiwa-wakra
---	ovelha	ujfa
---	cabrito, chivo	*marikun [<c]
<i>Sus scrofa</i>	porco doméstico, cochino	khutji [<c]
<i>Tajassu pecari</i>	queixada, huangana	*wankana
<i>Tajassu tajacu</i>	taititu, sajino / saíno	sinturi, *kawkuma
<i>Mazama gouazoupira</i>	venado silvático	urina, *kujapisi
<i>Hippocamelus antisimensis</i>	venado andino, taruca	[<quichua] (*taruka
???	venado andino (menor)	Λujtju

• carnívoros:

<i>Eira barbara</i>	irara, manco	*pantu
---	hurón	siqi
<i>Conepatus sp.</i>	jaritataca, zorrino	(**)apas, apathuja
<i>Nasua nasua</i>	coatí, tejón, achuni	[<q?] *atjuni
<i>Potus flavus</i>	jupará, chosna	*tjufna
<i>Lutra sp.</i>	lobo marino	asuka, qhutja-puma, unu-puma, *pijpa
<i>Tremarctos ornatus</i>	urso-andino	(**)(x)ukumari, ukuku
<i>Felis catus (domesticus)</i>	gato doméstico	misi, *mifu, **misitu
<i>Felis jacobita</i>	gato andino	usqu(-Λu)
<i>Felis pardalis</i>	maracajá, tigrillo, ocelote	*jantana [<achuar]
<i>Felis concolor</i>	onça-vermelha	(*)puma
<i>Panthera onca</i>	tigre, otorongo	(*)uthurunku
<i>Canis familiaris</i>	cão, cachorro	(*)aΛqu
<i>Speothos sp. Atelocynus sp.</i>	cachorro-do-mato	*satja-aΛku
<i>Pseudalopex culpaeus</i>	raposa, zorro	(**)atuq, Λari, unkaku

• primatas:

---	genérico	k'usiΛu, tjipi (a)
<i>Alouatta ursina</i>	guariba, mono coto	(*)kutu
<i>Ateles paniscus</i>	coatá, maquisapa	*tjuwa
<i>Lagothrix lagotricha</i>	macaco-barrigudo, choro	*tjuru
<i>Pithecia spp.</i>	parauacu, huapo	*sipuru [<achuar], *parawako
<i>Cebus apella</i>	macaco-prego, machín	(*)matjin
<i>Saimiri sciureus</i>	macaco-de-cheiro, fraile	sisiru, *warisa
<i>Callicebus spp.</i>	zogue-zogue, tocón	*sunkatji [<achuar]
<i>Aotus spp.</i>	macaco-da-noite, musmuque	*mututji [<achuar], *tuta-kufiΛu
<i>Saguinus spp.</i>	sauí, pichico	(*)tjiftjiku
<i>Cebuella pygmaea</i>	leoncito	*inti-tjiftjiku

• quirópteros, sirênios & cetáceos:

---	morcego	tjipi / tjiktji (h), (**)masu, *tuta-pijku
---	bufeo	*puhuju [<bufeo???

AVES

genérico: (*)p'isqu

• alcedídeos:

---	catalán médio	jaku-p'isqu, *tfara-ki [<small><achuar</small>]
---	catalán pequeno	*tfara-tfaka
---	catalán grande	*tfara-tfara

• anatídeos e anhimídeos:

Patos spp.	(**)nupuma, piñi, q'iwla, wilka-jaku, jana-wiku, *satfa-patu	
---	pato zambullidor	tunki (h)
<i>Anser albifrons</i> ?	pato de peito branco	*wanana
<i>Chloephaga melanoptera</i>	ganso andino	wafwa
---	ganso andino	wałata
---	cisne	juku
<i>Anhima cornuta</i>	anhuma, camungo	*kamunkuj [<small>achuar</small>]

• anhingídeos & falacrocoracídeos:

<i>Anhinga anhinga</i>	carará, sharara	*atarawi
<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	biguá, cushuri, guanay	*kufuri

• buconídeos & capitonídeos:

<i>Monasa spp.</i>	bico-de-brasa, tavicuru	*tiwinkulu
--------------------	-------------------------	-------------------

• caprimulgídeos & nictibiídeos:

<i>Caprimulgus spp.</i>	bacurau, tuayo	*tuwaj(r)u
<i>Nyctibius sp.</i>	urutau, ayayaymama	*warantu

• caradriídeos, escolopacídeos, jacanídeos & larídeos:

<i>Vanellus chilensis</i>	tibe / tibi	łiku-łiku (h), *awnaru / *jawnari, *takin
<i>Tringa spp.</i>	maçarico, timelo	*tiwifu, *wałkanka / *wałkanti
---	gaivota	takana, takama
<i>Jacana jacana</i>	jaçanã, tuquituqui	*tuki-tuki

• ciconiídeos, ardeídeos & tresquiornitídeos:

<i>Ardea cocoi</i>	maguari, ushpagarza	*utjpa-garsa
<i>Casmerodius sp., Egretta sp.</i>	garça	(**)wáqar, *garsa [<small><c</small>], *atsu / *ajawaskiru
<i>Nycticorax obscurus</i>	socó sp.	waxtjila
<i>Tigrisoma lineatum</i>	socó-boi, pumagarza	*(k)anfa, *(n)adanu, *puma-garsa
<i>Cochlearius cochlearius</i>	arapapá, huapapa	*wapapa [<small><Brasil</small>], *jura-garsa
<i>Mesembrinibis sp. Plegadis sp.</i>	corocoró	tj'uankira, jana-wiku, *korokoro, *tarawi
<i>Theristicus melanosis</i>	bandurria	qaqinqura
<i>Platalea ajaja</i>	colhereiro	*wapapa, *sani-garsa
<i>Jabiru mycteria</i>	jaburu, tuyuyo	*tujúu [<small><Brasil</small>]

<i>Phoenicopterus chilensis</i>	flamengo	pariwana
---	pelicano	quqan (h)
• <u>columbídeos:</u>		
<i>Columba spp.</i>	pomba silvestre	urpai, *urpi
<i>Columba albipennis</i>	pomba sp.	ququ-tuwa
---	pomba pequena	kitu
---	pomba sp.	*waktja-pupu, *waska-pupu, *waspa-pupu
<i>Zenaide maculata</i>	paloma pequena	xurk'uta
---	torcaza	*turkasa [<small><c</small>], *mukuku
---	tórtola	ququ-waj, tuwaj
<i>Columbina picui</i>	rolinha, cuculí, ulincho	kuλku, uλintfu, wampa (h)
• <u>corvídeos:</u>		
<i>Cyanocorax spp.</i>	gralha, pia pia	*tfijun
• <u>cracídeos & galiformes:</u>		
<i>Crax spp., Mitu spp.</i>	mutum, paujil	*pawfi
<i>Nothocrax urumutum</i>	urumutum, montete	*muntiti
<i>Ortalis spp.</i>	aracuã, manacararo	wiλuk'u, *watraku
<i>Penelope spp.</i>	jacu, pucacunga [<small><quíchua</small>]	waku ???, *karuntsi
<i>Odontophorus spp., Colinus sp.</i>	uru, porotohuango	*puruntunatfi [<small><achuar</small>]
<i>Gallus domesticus</i>	galinha (**) waλpa / *ataλpa, k'anka <small>galo, xirku / tfiwtfi / irpa pinto</small>	
• <u>cuculídeos:</u>		
<i>Crotophaga ani</i>	anu, vaca muchacho	*wajni [<small><kokama</small>]
<i>Crotophaga major ???</i>	lobrero	*kulijantja, *wajni-ru
<i>Piaya cayana</i>	tincoã, chicua	*tfikwa [<small><Brasil</small>], *mijaturi
• <u>estrigídeos:</u>		
<i>Bubo virginianus</i>	buho	xuku, tuku, **kuskungu
coruja, lechuza	tf'usix / tf'usiq, kipki, *kamurtu, *pumputa	
---	urecututo	*urkututu, *kuku, *kurkuku
<i>Glaucidium peruanum</i>	caburé, pacapaca	p'akpaku
• <u>falconiformes (urubus & gaviões):</u>		
<i>Coragyps atratus</i>	urubu-preto, gallinazo	suwintu / sujuntu, aqtfi (a), wiskul (h), *iλawanka / *uλawanka
<i>Cathartes aura</i>	urubu-de-cabeça-vermelha, rinahui	suwi-q'ara, *tfawanka [<small><achuar</small>]
<i>Vultur gryphus</i>	cóndor	kuntur, maλku, *kuntru
---	gavião (genérico)	*anka
---	gavião sp.	axtfi
---	milano	q'iwja
<i>Polyborus plancus</i>	caracará, carancho	karantfu

<i>Milvago?</i> , <i>Daptrius?</i>	shihuango	*fijanima, fanu
---	gavilán blanco	*maha-wali
---	gavilán grande (come peixe)	*tfaɬwa-anka, *titi-wali
---	gavilán pequeño (veloz)	*puruntunatfi-anka
---	gavilán médio	*tfakra-anka
---	gavilán pequeño	*uritu-anka, *urpi-anka
---	gavião negro ???	*susuwi, *kukukrinu
<i>Falco sp.</i>	halcón	(**)wamani
<i>Falco sparverius</i>	cernícalo	k'íɬimtfa, q'íɬiqiɬi
<i>Buteo polyosoma</i>	águila comun	paka, quriqinqi
<i>Geranoaetus melanoleucus</i>	águila real	anka, awankana, *anka
---	gavilán (come macaco)	*tfuru-wali, *tfuru-anka, *satfa-tfuru-pinku
<i>Herpetotheres cachinnans</i>	acauiã, huanchui	*makawa(j) [<Brasil???], *waktawa(j)
<i>Phalcobaenus megalopterus</i>	alcamari	aɬqamari

• fringilídeos:

<i>Paroaria gularis</i>	cardeal, soldadito	(q'iju), *samanatfi, *suntalu-pifku
<i>Sporophila spp.</i>	caboclinho, papa-capim	a
<i>Carduelis atrata</i>	jilguero	tʃ'ajna
<i>Sicalis sp.</i>	canário	q'íɬu-tfi
<i>Saltator maximus</i>	trinca-ferro, arrocero	*kiwa-pifku
<i>Zonotrichia capensis</i>	gorrión, pichiusa	pitfiw(sa), paria, phitfitanka
---	alondra (anuncia o día)	puku-puku

• hirundínídeos & apodídeos :

--- golondrina **khaɬwa, márax, wajánaj, *firma-pitfi, *amasanka**

• icterídeos:

<i>Psarocolius spp.</i>	japu, oropéndola, paucar	rujwa, *manku
<i>Cacicus cela</i>	japiim, paucarillo	*(t)firuntfi
<i>Cacicus sp.</i>	quiscal	kamant'ira
<i>Dives warszewiczi</i>	chivillo (mirlo)	tfiwilu, **sugsug
---	chico preto	tfutfi, taraxtfi, kujtfi (h), *kutsirinka / tutsirinka
<i>Sturnella belicosa</i>	soldado, huanchaco	wantfaku

• momotídeos:

<i>Momotus momota</i>	juruva, buduqui	*putuwi, *kiɬ-puntu
-----------------------	-----------------	----------------------------

• opistocomídeos:

<i>Opisthocomus hoazin</i>	cigana, shansho	*fanfu
----------------------------	-----------------	---------------

• picídeos & dendrocolaptídeos:

<i>Colaptes sp.</i>	carpintero, pito	jaka-jaka + akakɬu (a, h), *piwafu
---------------------	------------------	---

--- carpinteiro pequeno (negro, cabeça vermelha) ***turunka** [<achuar]
 --- carpinteiro pequeno amarilla ***asna-tsuwan**

• psitacídeos:

Ara spp. papagaio, guacamayo ***wakamaja, *tfuru-uritu**
Ara chloroptera arara-vermelha ***puka-wakamaja**
Ara spp. maracanã, shamiro ***famiru, *matawali, *jakama** [<achuar]
 periquito, cotorra **tfiki, kała, qarqa (h), *piwitfu** *Brotoyeris*, ***fijapana,**
***taranki, *tuwifa, *urku-tfawi, *atfwa-kuru**
Bolborhinchus aurifrons periquito pequeno **q'itfitfi / qaqij-uritu**
Pionopsitta sp. curica, chirriclés ***pirifu** [<achuar]
 --- papagaio, loro (***uritu, wiqru (a), *tfikwa-ri, *wanwan**)
Amazona sp. pedrito ***firutumanatfi, *tirtitinu**

• ralídeos & outros gruiformes:

Aramides cajanea saracura, unchala ***kutsra**
Fulica gigantea gallareta gigante, focha **tfuqa**
Psophia crepitans jacamim, trompetero ***jami**
Eurypyga helias pavãozinho ***turu-turu**

• ranfastídeos:

Pteroglossus spp. araçari, pinshilla ***kujlin / *kwilin**
Ramphastos spp. tucano ***pinfa, *sikwanka** [<achuar], ***pisjaru**

• rupicolídeos:

Rupicola rupicola galo-da-serra **tunki**

• tinamídeos & reídeos:

Perdizes spp.: (x)ak'axlu, kiwi, p'uxpuka, sakaka, tfakwa (h), *jana-jutu, *junktururu
***tinti** *yanayutillo*, ***(t)santi** *yanayutillo*, ***tsuran-tsura, *juwiki**
Nothura maculosa inambu, yutu [<quíchua] **juthu**
Tinamotis pentlandi inambu, perdiz **p'isaqa**
Crypturellus obsoletus inambu-guaçu, panguana ***pankwana**
Pterocnemia pennata ema **suri**

• tiranídeos:

Agriornis montana --- (terras altas) **wajtj(a)u**
 --- bem-te-vi, Victor Díaz ***pitjuki**

• traupídeos, parulídeos & vireonídeos:

Ramphocelus carbo pipira, tié-fogo **wakitfikuj-wasijux**
 --- tangara **(nina-)piłku**
Thraupis episcopus sanhaçu-azul, suisui **q'uspitfi, *palanta-pifku, *tsuwinki**

• trogloditídeos:

Troglodytes aedon corruíra-de-casa **tʃhirutʃhiru**

• trogonídeos:

Trogon spp. surucuá ***tsurukuwa** [empréstimo]

• troquilídeos:

--- beija-flor (genérico) **(**)q'inti, hirif (h), *pusisi**
 --- beija-flor spp. **qori-q'inti, síwar, waskarpinka**

• turdídeos:

Turdus fuscater sabiá **(**)tʃiwaku, tʃuʎupija, jukif (h)**
Mimus patagonicus sabiá **q'iririnka, wik'uru**

Aves não identificadas: **tʃ'iquʎu** *ruiseñor (rouxinol)* **tʃ'askaxwawan** *hija del lucero (Calurus antisianus)* **utaʎaqi** *parece uma alondra com plumagem azul e amarelo ;;;* ***akankaka** *ave comestível (preta, pescoço vermelho, peito branco)* ***ʎufan** *passarinho azul* ***pantijakir / *tijantijakir / *tuntʃi-piʃku** *pássaro de mau agouro* ***piwanu-piʃku, *utku-piʃku, *tsantʃi / *pijansa, *waratʃutʃu** *pássaros spp.* ***pupuniru / turu-piʃku** *bobonero* ***sitʃa-piʃku, *tʃunta-piʃku, *wiʃiʎa / *wiʃiru, *wiskuntʃu**

RÉPTEIS

• lagartos:

Iguana iguana camaleão, iguana ***apajiru**
Thecadactylus rapicaudis osga, salamandra ***wata-wata**
Hemidactylus mabouia lagartija **ararankha, xaq'arwa, qarajwa**
Ameiva sp., ... lagarto **iwana, matʃ'in, ʃuʎaf (h) ;**
ʎuku-ʎuku, *ʃampiʎu** [<jivaro], *palu**
Tupinambis teguixin teju, iguana ***ajampi, *pasarantu**

• cobras:

genérico: **matʃaxwa, katari, (**)amaru ; *matʃakuja**

Amphisbaena fuliginosa cobra-de-duas-cabeças ***tʃuntʃuli**
Boa constrictor jibóia, boa ***purawa, *kutu-jaku-mama**
Corallus spp. cobra-papagaio, loro machácuy **uritu-matʃakuja**
Eunectus murinus sucuri(ju), boa ***jaku-mama, *amaru**
 --- demônio d'água ***jaku-runu, *tʃaʎwa-mama**
Chironius carinatus sacaibóia, afaninga ***taruna**
Micrurus spp. cobra-coral, nacanaca ***nakanaka, *iluli, *mantru-matʃakuja**
Bothrops spp. jararaca, jergón **ututu, *pitalala**
Lachesis mutus surucucu, shushupi ***ʃuʃupi, *sara-matʃakuja**
Crotalus durissus cascavel **p'aʎakarajwa**
 Cobras spp.: **iʎawi, wafwaku (h)**

• crocodilos & tartarugas:

---	caimán lagarto	kajman, *lakartu [<small><c</small>]
<i>Geochelone sp.</i>	jabuti, motelo	*mutilu, *turtuka, *jawati
<i>Podocnemis expansa</i>	tartaruga	(*)tjarapa (a)
<i>Podocnemis unifilis</i>	taricaya, charapilla	*tjarapiɬa, *kapitari [<small><Brasil</small>]
<i>Podocnemis sextuberculata</i>	iaçá, cupiso (pequeno)	*kupisu
---	motelo pequeño	*asna-tjarapiɬa, *ɬipiru
<i>Chelys fimbriatus</i>	matá-matá	mata-mata [<small><Brasil</small>]

ANFÍBIOS

sapo	xanp'atu, tuqu-tuqu / uququ, tŕurjas / latŕak (h), **tilili	
---	rana	k'ajra, qoqja (h)
<i>Leptodactylus pentadactylus</i>	mãe-da-chuva, hualo	*walu
---	girino	xuɬki, xuqijɬu, ultu (h)

PEIXES

- genérico: (**)**tɬaɬwa**

Peixes desconhecidos: **umantu** *peixe de escama do lago Titicaca* **suki** *pejerrey* **tɬuqi-tɬaɬwa** *certo peixe marinho* **wita** *mújol (peixe marinho)* **tɬhitɬi** *peixe pequeno sp.* ;;; ***ɬuju, *unkutɬama** *peixes spp.*

- siluriformes (peixes lisos):

---	peixe-liso, zúngaro [<small><quíchua</small>]	*sunka-ru, *kuntɬi
<i>Brachyplatystoma flavicans</i>	dourado, dorado	*jura-sunkaru
<i>Phractocephalus hemiliopterus</i>	pirarara, peje torre	*wakamaja-sunkaru
<i>Zungaro zungaro</i>	zúngaro, súngaro	*sunka-ru
<i>Sorubim lima</i>	bico-de-pato, chiripira	*artju, *tafuma
<i>Goslinea platynema</i>	mota (babão, anujá?)	*muta, *jana-muta
---	bagre (anujá, mandi?)	*kumpara
---	bocón	*patɬami, *sapu-tɬaɬwa
---	cahuara	*kawara
<i>Ageneiosus spp.</i>	mandubé, cunchi	*kuntɬi-mama
<i>Pimelodus spp.</i>	mandi, bagre, cunchi	*kufama [<small><achuar</small>], *kalarmana [<small><achuar</small>], *atɬaru
---	novia, viuda	*mafintu-tɬaɬwa, *puwana, *sapu-kuntɬi
<i>Hypophthalmus spp.</i>	maparate (mapará?)	*maparati [<small><Brasil</small>]
---	candiru, canero	*kaniru [<small><Brasil</small>]
<i>Tricomycerus pictus</i>	mauri	sutɬ'i

- siluriformes (peixes armados):

<i>Pseudodoras sp.</i>	cuiú-cuiú, turushuque	*kujukuju [<small><Brasil</small>], *turufuki
<i>Callichthys sp., Corydoras sp., Hoplosternum spp.</i>	tamboatá, shirui	*ɬiruwi
[loricarídeos]	bodó, carachama	qatɬpa (h), *ɬikli, *mususu
---	bodó, shitari	*waspapa, *waska-pupu

- percomorfes:

<i>Cichla ocellatus</i>	tucunaré-comum	*wakupa [<kokama]
<i>Crenicichla spp.</i>	jacundá, añas-súa	*tfuti, *puka-tfuti
---	acará, bujurqui, tablacho	*kantaji [<achuar]
<i>Astronotus ocellatus</i>	acarahasú	*ipari [<achuar]
<i>Plagioscion spp.</i>	pescada	*rumi-tfałwa

• outros (caraciformes, etc.):

<i>Orestias pentlandi</i>	boga	qhisi, tf'ipitfałwa
<i>Arapaima gigas</i>	pirarucu, paiche	*pajtji
<i>Acestrorhynchus spp., Rhabiodon spp.</i>	peixe-cachorro, chambira	*tfampira-tfałwa
<i>Prochilodus rubrotaeniatus</i>	curimatã, boca-chica, boquichico	*tukunari [<kokama]
<i>Semaprochilodus spp.</i>	jaraquí, yaraquí	*tukunari-muru-tfupa, *jaraki [<Brasil]
<i>Curimata spp.</i>	branquinha, yavarachi	*fikji-tfałwa [<TG?], llambina
---	ractacara	*rakta-kara, *kururutji [<achuar]
<i>Triportheus spp.</i>	sardina	*(t)sapapa
<i>Hoplias spp.</i>	traíra, huasaco	*pajin
<i>Hoplerythrinus unitaeniatus</i>	jeju, shuyo	*usaju
<i>Anostomoides laticeps</i>	aracu, lisa	*tsankupa [<achuar], *juri
---	lisa grande	*pirumpa
---	pacu, palometa	*kapawari [<achuar], *kamarwali <i>curuhuara</i>
---	piranha, piraña	*papa
<i>Colossoma macropomum</i>	tambaquí, gamitana	*kamitana
<i>Piaractus brachypomus</i>	pirapitinga, paco	*paku [<Brasil]
---	piaba, mojarra	*tarapi [<achuar], *tsapapa
<i>Electrophorus electricus</i>	poraquê, anguila elétrica	*tsinkirma [<candoshi, achuar]
[gimnotiformes]	sarapó, macana	*wantja [<achuar], *jaju
<i>Symbranchus marmoratus</i>	muçum, atinga	*turanku
<i>Potamotrygon spp.</i>	arraia	*raja [<c]
<i>Achirus sp.</i>	linguado	*panka-raja

INSETOS

• formigas:

formiga	sisí, sik'imira, tfakux, k'ułuj ; tiksa (h), kaptfu-ku (h) ; *apanku [achuar], **apangu, *kuru, *susuru
<i>Atta spp.</i>	saúva alada apajlu, tfhaka
---	ishimi (pequena, preta, pica) *alukus
<i>Paraponera clavata</i>	tocandira, isula *jana-kuru(-paja), *mama-paja
---	isulichu *pufakitu
<i>Eciton spp.</i>	formiga-de-correição *sarpana
<i>Camponotus femoratus</i>	t(a)racuá, tingotero *tili

• vespas:

--- vespa **urunquj, qharasawsi, muru-muru, wajlis, suntja (h)**

• abelhas:

---	abelha	t'uxtu, wanq'ujru, wajrunq'u, latfiwana ; *mapa-mifski-mama, tfulumpu, sisimpa [achuar]
---	mel	misk'i, *mapa-mifski
---	(gu)arambasa (uruçu ?)	*marakafi
<i>Bombus spp.</i>	abejorro, ronsapa	*pinku, *jampi-jampi, *kuru-mama

• cupins:

---	cupim , comején	kuki, *kumihin
-----	-----------------	-----------------------

• borboletas & lagartas:

---	borboleta (genérico)	pi'pintu, **tjabul
Borboletas spp.:	<i>mariposa enorme</i> , <i>akarwaj b. enorme</i> , <i>jamampuru mariposa</i>	tjapu'la, thaparanku, *fjamampuru
---	lagarta, oruga	sikasika, *sitiku-kuru
---	lagarta-de-fogo, bayuca	malunja (h), *tfini-kuru
<i>Tineola uterella</i>	polilla	thuta, t'imta, puju (h)

• dípteros:

<i>Musca domestica, etc.</i>	mosca (**)	t'uspi, tfiririnka, qinraf (h), *sipututfi, *putaq
---	moscardón, shinguto (mosca varajeira)	*finkitu, *kuru-mama
<i>Dermatobia hominis</i>	larva, gusano	khuru, uru, *(*)kuru
---	larva de mosca varejeira (bicheira, tapuru)	t'ispa
---	pernilongo, zancudo	wanwan
<i>Simulium spp.</i>	pium, borrachudo	qajaf (h), *tfuspi, *ihipas
[tabanídeos]	mutuca	t'anqajlu, upukruj (h)

• outros insetos:

Gafanhotos spp.:	t'inti, t'isku, kharwa, xaq'arwitu, q'isqif, t'aripa, tfuluku / tfu:paka (h)	
[grilídeos]	grilo	sirp'ita, tiantian, tfuklus (h), *tfilik
<i>Gryllotalpa hexadactyla</i>	paquinha, grilo-toupeira	a
[sifonápteros]	pulga	piki, *usa
<i>Tunga penetrans</i>	bicho-de-pé, nigua	ipu, sut'f'u-piki, *piki
<i>Pediculus spp.</i>	piolho	usa, t'ía / iski (h) / *usa-lulun <i>lêndea</i>
Escaravelhos spp.:	aka-tanqa, t'iqi-t'iqi, puntinkuj (h) ;	
[escarabídeos]	besouro-de-chifre, torito	*fipapa
[curculionídeos]	gorgulho, gorgojo	si'lu-khuru, *tsutsu
[malacordemídeos, elaterídeos]	vaga-lume	nina-nina, phintfin-khuru, *nina-kuru, *lisapu [achuar]
<i>Rhynchophorus palmarum</i>	coró, suri	suwi, fiwri (h), *tuku, *janta-kuru, *palanta-kuru
[homópteros]	cigarra, chicharra	sit'ikira, tiantian, t'firjampu (h), *t'fijant'fijan
[blatídeos]	barata, cucaracha	apatara, *firkupa
[hemípteros]	percevejo, chinche de roupa	*aki, *pikli
[hemípteros]	percevejo, chinche de campo	*upantju, *tuspu
[reduvídeos]	barbeiro, vinchuca	wintfuka
[libelulídeos]	libélula, lavandeira	qharatisi, tfuxtjak'utu

OUTROS INVERTEBRADOS

• artropodes (menos insetos):

[ixodídeos]	carrapato	axta, xamak'u, (s)isu / khiki, uru, *ipitara
[trombidiídeos]	mucumim, isango	qapa, itha, *isanku
---	escorpião	sirasira, *uputinti
---	aranha	kusikusi, mik'u-mik'u a. venenosa, patfka (h), **uru
<i>Avicularia spp.</i> [terafosídeos]	caranguejeira	apasanka
---	tarântula	qhanpu, phasaλaλa, atapuquj (h)
---	caranguejo	apanqura, *apankura
---	camarão	juxra, amuqa, *sipunka
[quilópodes]	lacrãia, centopéia	patfax-tfaki, *tfurupina, *jami-paktfa

• moluscos:

caracol, churo	tf'uru, matfas, λakatu (h), *alimputfi [<i>< aliman devagar</i>]
---	churo (aquático, grande, comestível) *tfuru
---	lesma, babosa **taka-kaλu
<i>Bulimus maximus</i>	concompe (terrestre, comestível, 15 cms) *ukupanku
---	concha marinha (**)qipa

• anelídeos:

lombriz, cuica	k'ujka, siλwi-khuru, aqif / raqaw (h), *kujka, *iluli
[hirudíneos]	sanguessuga, callo-callo *jun
---	verme intestinal *latfik, *fikwaka

BOTÂNICA

árvore (genérico): **satf'a, qiru, k'aspi / *kaspi pau, tuλu tronco**

liana (genérico): **mura, *waska**

AMARANTÁCEAS

<i>Amaranthus splendii</i>	breedo, jataco (comestível) jat'aju
<i>Amaranthus caudatus</i>	--- (comestível) miλmi
<i>Alternanthera broceliar</i>	perpétua, lancetilla (medicinal) *lansadiλu

AMARILIDÁCEAS

<i>Alstroemeria sp., Ismene sp.</i>	amancay, azucena xamanq'aj
<i>Chlydanthus odoratus</i>	arirumba (erva de flores cheirosas) ariruma
<i>Hippeastrum ???</i>	planta de flores vermelhas tfiwanwa
<i>Zephyranthes andina</i>	pollapolla puλa-puλa
<i>Stenomesson sp.</i>	planta ornamental majwa
agave, cabuya	(*)tf'awara / tfampara, tfutfaw, wantar-juju, paqpa (a)

ANACARDIÁCEAS

<i>Schinus molle</i>	molle	muʎi
* <i>Anacardium occidentale</i>	caju	marapup, *kafu [<Brasil]
* <i>Spondias mombin</i>	taperebá, ubo	*kuntfu-kaspi
<i>Rhus striata</i>	incati (arbusto)	inkati

ANONÁCEAS

<i>Guatteria spp.</i>	tortuga caspi	*mutilu-kaspi
<i>Malmea spp.</i>	envira spp., espintana	*jura-kaspi
---	espintana, pinshacallo	*antsilu-kaspi [<anzuelo]
---	yanabara ?	*tsamahi-kaspi
* <i>Annona cherimolia</i>	fruta-de-conde, chirimoya	tʃirimuʎa

APOCINÁCEAS

<i>Aspidosperma sp.</i>	carapanaúba, remo caspi	q'atʃa-q'atʃa, *rimu-kaspi
<i>Tabernaemontana spp.</i>	sanango	*tsikta
<i>Himatanthus sp.</i>	sucuúba, bellaco caspi	*ʃipitana
<i>Parahancornia amapa</i>	naranja podrido	*jantumana
* <i>Couma utilis</i>	sorva, leche caspi	*litʃi-kaspi
<i>Thevetia neerifolia</i>	cascaveleira	tʃamrara

AQUIFOLIÁCEAS

* <i>Ilex guayusa</i>	macucu, huayusa (arbusto, folhas servindo para chá)	*wajusa
-----------------------	---	----------------

ARÁCEAS

<i>Heteropsis jenmanii</i>	cipó-titica, tamshi	*tamʃi, *ʃiwaniku
---	palmeira de até 20 metros	waxra-puma
<i>Spathanthium sp., Synandropadix sp.</i>	kataripapa	katari-papa
<i>Ricardia scabra</i>	venenoso	kanpatʃu
---	---	amatʃu
* <i>Xanthosoma sp.</i>	taioba	unkutʃa
* <i>Colocasia sp.</i>	pituca	pituka / majri:na, *manti

ARECÁCEAS (PALMÁCEAS)

<i>Phytelephas sp.</i>	jarina, marfim vegetal	jarina
<i>Attalea princeps</i>	palmito	witunkuj
<i>Attalea sp.</i>	uricuri, shebón	*katirna [<achuar]
<i>Attalea maripa</i>	inajá, inayuga	*wiruti
<i>Attalea speciosa</i>	babaçu, shapaja	*ʃapaha
<i>Geonoma spp.</i>	ubim, palmiche ?	*wajuri [<achuar]
<i>Socratea exorrhiza</i>	paxiúba, pona	*puna, *ʃikita [<achuar] <i>ponilla</i>
<i>Iriatea deltoidea</i>	paxiúba, huacrapona	*taraputu
<i>Aphandra natalia</i>	piasaba	*tʃipati

<i>Mauritia flexuosa</i>	buriti, aguaje	*atfwa [achuar]
<i>Mauritia sp.</i>	caranaí, irapai	*irapaj
<i>Astrocaryum tucuma</i>	tucumã, chambira	*tfampira
<i>Bactris gasipaes</i>	chunta, pijuayo	(*t)junta, tjunta-ruru <i>a fruta</i>
---	???	*tfutfuka
<i>Euterpe oleracea</i>	açaí, huasaí	*suna
<i>Oenocarpus bataua</i>	patauaí, ungurahui	*unkurawi
<i>Oenocarpus minor</i>	siamba, sinamilla (bacabaí)	*jimpi [achuar]
<i>Carludovica palmata</i>	jipijapá, bombonaje	apitara, *pumpunahi, *lisan-tulu
---	palmeiras spp.	*amulana-kaspi, *ukja

ASTERÁCEAS (COMPOSTAS)

---	alface, lechuga	*jampitfu
<i>Tagetes minuta</i>	huacatay (erva usada como condimento)	wakataja, tjintfu
<i>Tagetes multiflora</i>	suiku, chijchipa (erva usada como condimento)	suiku, tfixtjipa
<i>Porophyllum ruderale</i>	quilquiña (erva usada como condimento)	kiłkija
<i>Cosmos peucedanifolius</i>	dália (antigripal)	panti-panti
<i>Mutisia spp.</i>	chinchircuma (medicinal)	tjintjirkuma, wajarkuma
<i>Baccharis vernicosa</i>	vassoura, chilca (cestaria)	(**)tʃiłka
<i>Baccharis sp.</i>	sach'atula	satʃ'a-tula
<i>Baccharis sp.</i>	---	patja-taja
<i>Baccharis genistelloides</i>	--- (astringente)	kimsa-k'utfu
<i>Baccharis halimifolia</i>	arbusto (medicinal)	khana-satʃ'a
<i>Ageratum sp.</i>	agérato	siłkiwa
<i>Ambrosia sp.</i>	artemisia, artemisa	(**)markhu
<i>Xanthium spinosum</i>	ch'oque chapi (erva medicinal)	tʃuqi-tjapi
<i>Viguiera mandonii</i>	sunchu	suntʃ'u
<i>Cichorium intybus</i>	chicórea, achicória	**tapi
---	erva	**tjitsira
<i>Schruvia pinnata</i>	--- (medicinal)	xajaxpitjana, kantjaława
<i>Smallanthus sonchifolius</i>	yacón (raiz comestível)	łakun
---	coentro, culantro (parecido, venenoso)	tʃ'apu-tʃ'apu
---	serralha, cerraja (medicinal)	qana
<i>Tessaria integrifolia</i>	pájaro bobo (arbusto)	qałaq'asa, *tʃiłka
<i>Lepidophilum quadrangulare</i>	--- (expectorante)	t'ula
<i>Senecio clivicola</i>	huirahuirá	wajtʃ'a, (**)wira-wira
<i>Senecio chionogeton</i>	huamanripa (medicinal)	waman-ripa

BASELÁCEAS

<i>Ullucus tuberosus</i>	bertalha, olluco, papalisa (tubérculos comestíveis)	ułuku
--------------------------	---	-------

BEGONIÁCEAS

<i>Begonia spp.</i>	begônia	atjanqara
---------------------	---------	-----------

BERBERIDÁCEAS

<i>Berberis spp.</i>	arbustos spp.	**fujpiłá
----------------------	---------------	-----------

BETULÁCEAS

Alnus sp. aliso wajaw, ranran / lamran

BIGNONIÁCEAS

Tecoma garrocha pau-d'arco, chacatea **tʃakatija**
Jacaranda copaia ??? jacarandá **arawitʃqu**
--- unha-de-gato, uña de gato (cipó com espinhas) ***mifu-ʃilú**

BIXÁCEAS

Bixa orellana* urucu, achiote, bija **atʃiwiti, *mant(u)ru

BOMBACÁCEAS

Ceiba pentandra samaúma, ceiba, huimba, lupuna ***putu + *simpuna**
Bombax ruizii --- **p'ati**

BRACICÁCEAS

--- mostarda, mostaza **hitqa (h)**

BROMELIÁCEAS & ORQUIDÁCEAS

Ananas comosus* abacaxi **(*)atʃupaʎa, awaranku, *tʃiwilá
Ananas erectifolius* curauá **qisqi, maqra ?
Puya spp. --- **qajara, jakispaʎa, wiq'unta**
Tillandsia sp. barba-de-velho, orqha **urqha**
Tillandsia milmahina --- **sunk'a, satʃ'a-miláma**

BURSERÁCEAS

Protium spp. breu ***punkara, *wiki resina**
Protium sp. cikatã (resina medicinal) ***sikata** [<Brasil]

CACTÁCEAS

Haageocereus sp., Echinopsis sp. cacto **waraqu / pitaxaja**
Opuntia spp. cacto, tuna (corante) **ajranpu, uthurunqu**
Harrisia tetraacantha ulala **uʎaʎa, phasakana a fruta**
Neowerdermania vorwerchii cacto (raiz comestível) **atʃakana**
Cleistocactus spp. --- (cinzas usadas com coca) **sit'ikira**
--- cacto anão de flores vermelhas **apajpanku**
Cereus peruvianus aguacollo (gigante) **(x)awaquʎa**
Cactus pereskia --- **maxpu**
Novoespostoa lanata chuná **ʃfuna: (h)**
Cactos spp.: **tʃanki, waʎanka / wilqa: (h)**

CAPARIDÁCEAS

--- --- (medicinal) **witfaju**

CAPRIFOLIÁCEAS

Sambucus nigra saúco, layán (medicinal) **rajan, sawku (a)**

CARICÁCEAS

Carica papaya* mamão, papaya **tanpurqu

CESALPINIÁCEAS

Caesalpinia spinosa muirapixuna, tara **tara**
Vouacapoua pallidior acapu, huacapú ***wakapu** [<Brasil]

CIPERÁCEAS

Scleria spp. tiririca, cortadera **niwa, sixsix, raqis (h)**
--- junco, totora **(**)t'ut'ura, sajlá, ututu (h)**
--- 'puçangas' **pusanka**
Cyperus sanguineo-fuscus* piripirioca, piripiri *piripiri** [<TG]

CLUSIÁCEAS

Calophyllum brasiliense jacareúba, lagarto caspi ***lagartu-kaspi**
Clusia spp. árvores andinos ****duku**
--- lacre, jutaí ? ***jilkiłu**

CONVOLVULÁCEAS

Ipomoea batatas* batata-doce, camote **apitfu, wajunkha, (*)kumara
Ipomoea sp., Cuscuta sp. --- **majt'u-majt'u**
Ipomoea minuta campanilla **wilq'u**
Cuscuta sp. --- **małunwa**
--- planta medicinal **ɲurupunku**

CRUCÍFERAS

Hydrocotyle sp. agrião, berro **uqhururu, matixłu, wilk'u-juju**
Coronopus didymus quimpe (cáustica) **k'inpi**
Nasturtium sp. mastruz, berro **tixsan**

CUCURBITÁCEAS

Lagenaria siceraria* cabaça, cuia, pate **(*)mathi, anqara, ()putu (h)**
Crescentia sp.* cuitê, huingo **(*)puru, pamuku, piłaka / ju:pi (h)
Cucurbita maxima* abóbora, jurumu **()sapału**
Cucurbita ficifolia* abóbora, lacayote **lakawiti

---	secana (cabaça comestível)	*ifa
<i>Cyclanthera pedata</i>	achojcha, caihua, pepino	(**)atfuxtfa, katfun, kajwa
<i>Citrullus vulgaris</i>	melancia, sandía	*santiŀa
<i>Cucumis melo</i>	melón	unukatfuma

DIPSACÁCEAS

---	carda	piŀtfa
-----	-------	---------------

EFEDRÁCEAS

<i>Ephedra chilensis</i>	pingopingo (arbusto medicinal)	pinku-pinku
--------------------------	--------------------------------	--------------------

ERITROXILÁCEAS

<i>*Erythroxylum coca</i>	coca, ipadu	kuka, xatf'u coca mascada
---------------------------	-------------	----------------------------------

ESCROFULARIÁCEAS

<i>Gerardia lanceolata</i>	mancapaqui (arbusto)	mankap'aki
----------------------------	----------------------	-------------------

EUFORBIÁCEAS

---	--- (venenosa)	iqunja
<i>Croton spp.</i>	sangre de grado	*lankwiki
<i>Euphorbia huachankka</i>	--- (medicinal)	watfanqa
<i>Hevea spp.</i>	seringueira	kapi
<i>*Manihot utilissima</i>	mandioca	rumu, *lumu, *wantuk yuca blanca
Produtos da mandioca: t'anta pão xak'u farinha		

FITOLACÁCEAS

---	mucuracaá (raiz medicinal)	*mukura [<TP]
-----	----------------------------	-------------------------

GENCIANÁCEAS

<i>Gentiana sp.</i>	---	phaŀtfa, tani-tani
---------------------	-----	---------------------------

GRAMÍNEAS (POÁCEAS)

---	capim, yerba	qhura, tfuqu (h), *(*)kiwa
---	tururco, toro urco	*pasitfi
---	erva alimentícia, yuyo	(**)juju
<i>Tricum repens</i>	grama	tfik'i
<i>Festuca orthophila</i>	paja brava	iru, q'uja
<i>Stipa ichu</i>	paja, icho (para telhado)	itfhu, sikuwa, sura, (**)uqfa (h)
---	pasto	kiwa, ŀiwa (a), taqta / tfiŀwa (h)
<i>Chusquea quitensis</i>	---	k'uri
<i>Chenoposium spp.</i>	cañahua, cañihua	qapawa / qapiwa
---	bambu, marona	tuquru, tjaru, taxra, *tfinkana, **wamag / wadua

<i>Adonis regia</i>	caña brava, cañahueca	pintux, suqus, maław (h), *pintu, *tawna, *(*)wiru(-naru)
* <i>Gynerium sp.</i>	flecha	*isana
* <i>Zea mays</i>	milho	(*)sara, tʃuxʎu choclo

HIPERICÁCEAS

<i>Vismia spp.</i>	pichirina (resina medicinal)	*mantru-kaspi
--------------------	------------------------------	----------------------

LAMIÁCEAS (LABIÁCEAS)

<i>Rosmarinus officinalis</i>	rosmaninho, romero (medicinal)	saʎik'a
<i>Clinopodium sp., Minthostachys sp.</i>	muña (arbusto)	mupa
<i>Salvia sp.</i>	salva	ɲuxtʃ'u
<i>Micromeria sp.</i>	---	quwa
---	---	wajrurkuma

LAURÁCEAS

<i>Mezilaurus itauba</i>	itaúba, estoraque	*isturaki
???	árvore sp.	wakan
* <i>Persea americana</i>	abacate, palta	paʎta

LECITIDÁCEAS

<i>Eschweilera sp.</i>	cuia-de-macaco, machín mango	*matʃin-manka
<i>Eschweilera sp.</i>	cuia-de-macaco, aya uma	*aja-uma, *tunu(nu)

LILIÁCEAS

---	planta (flores vermelhas formosas)	aput'uxtu
-----	------------------------------------	------------------

LOGANIÁCEAS

<i>Buddleia coriacea</i>	quishuara	kifwara
--------------------------	-----------	----------------

LORANTÁCEAS

<i>Psitachantus sp.</i>	erva-de-passarinho	xamiʎu, pupa
-------------------------	--------------------	---------------------

MALPIGHIÁCEAS

* <i>Banisteriopsis caapi</i>	caapi, ayahuasca	*aja-waska
-------------------------------	------------------	-------------------

MALVÁCEAS

* <i>Gossypium spp.</i>	algodão	anpi, utkhu, *utku
<i>Malva spp.</i>	malva	ruphu
<i>Sida rhombifolia</i>	febrífuga	ixmawaqatʃi

MELASTOMATÁCEAS & MEMECILÁCEAS

Miconia spp. mullaca (medicinal) **mułaka, qunqa-pa (h)**

MELIÁCEAS

Swietenia macrophylla mogno, caoba, aguano **mara, maqtji (h), *kanuwa-kumpaniru**
Cedrela fissilis cedro **siwis, juruma, *kanuwa-kaspi**
Guarea spp. camboatá, lataqui, requia ***tukuta**

MIMOSÁCEAS

Inga spp. ingá, guaba ***(*)paqaj, *mapuntji** [<jivaro] *silvestre*
Inga sp. ingá, shimbillo ***sirimpatji** [<jivaro]
Stryphnodendron polyphyllum barbatimão **tjinitarku**
Schizolobium parahyba pashaco ***talartu**
--- pashaquilla ***kunupa, *kunupija**
Acacia visco espinheiro, jarca **xarka**
Acacia macracantha espinheiro, algarrobo, huarango **khiji, (**)waranqu**
Acacia feddeana espinheiro, palqui **pałki**
Acacia sp. ? clavelina (fores amarelas) **tjiwajwa**
Prosopis alba espinheira, algarrobo **thaqu, waranwaj**
Cedrelinga catenaeformis cedrorana, tornillo ***wajra-kaspi**
Anadenanthera (Piptadenia) macrocarpa paricá, bilca **wiłka**

MIRISTICÁCEAS

Virola spp. ucuúba, cumala, caupuri, aguanillo ***wapa**

MIRSINÁCEAS

Rapanea pearcei verdolaga (comestível) **łuthułuthu**

MIRTÁCEAS

Myrtus spp. árvore de boa madeira ****wawal**
Psidium guajava* goiaba, guayaba **(*)sawintu, *aku / *akru-muju [<agrio] / **minija**
--- árvore de boa madeira **unka**

MONIMIÁCEAS

--- planta medicinal **apas-qiru**

MORÁCEAS & CECROPIÁCEAS

Brosimum acutifolium mururé, mururé, tamaruri, murujú ***łantfamana, *tamamuri**
Helicostylis sp., *Pseudolmedia* sp. inharé, pama, chimicua ***tjumiju**
Clarisia racemosa guariuba, mashonaste ***wiruti-kaspi, *lijatana, *tsumurna**
Ficus spp. [clusiáceas] figueira, renaco **tarapu, *tartji**

<i>Ficus glabrata</i>	tururi, ojé	*tankama
<i>Poulsenia armata</i>	tururi, llanchama	*ʎantfama
<i>Cecropia spp., Pourouma spp.</i>	imbaúba, cetico	*sitika, *ʃuruna
<i>*Artocarpus incisa</i>	fruta-pão, pan de árbol	*paparawa

MUSÁCEAS

<i>Phenakospermum guianense</i>	sororoça, bijao	*kumpuruwaru-panka
<i>*Musa spp.</i>	banana	*palanta, *kiniju guineo

OLACÁCEAS

<i>Heisteria spp.</i>	chuchuhuasi (medicinal)	tʃutʃuwasa
-----------------------	-------------------------	-------------------

OXALIDÁCEAS

<i>*Oxalis tuberosa</i>	oca	(**)uqa, tʃatʃapija, (**)tʃulko
<i>Oxalis acetocella</i>	---	khirusiʎa
<i>Oxalis sp.</i>	azedas, acedera (comestível)	pʻuʃqu-juju

PAPAVERÁCEAS

<i>Argemone sp.</i>	cardosanto (medicinal)	tʃauqarumi, sirwintʃu
---------------------	------------------------	------------------------------

PAPILIONÁCEAS (FABÁCEAS)

<i>Amburana cearensis</i>	amburana, ishpingo, canela moena	*iʃpinku-kaspi
<i>Myroxylon balsamum</i>	pau-de-bálsamo	kinu-kinu
<i>Tipuana tipu</i>	faveira, tipa	tipa
<i>Desmodium mollicum</i>	carrapicho, manayupa (medicinal)	manajupa
<i>Erythrina falcata</i>	mulungu, huairuro	amasisa, tʃiʎixtʃi, pisunaj, (*)wajruru
<i>Ormosia arborea</i>	tento (semente preta & vermelha)	**kapano
<i>Geoffroea decorticans</i>	pau-de-morcego, chañar	tʃapan
<i>Trifolium sp.</i>	trevo, trébol (aromático)	ispinku, tʃixmu
<i>Lupinus mutabilis</i>	lupino	(**)<i>tarwi</i>, (**)<i>tʃutʃus-mutʻi</i> <i>semente comestível</i>
---	planta (pasto com espinhos, de flores amarelas)	apanawaja
<i>Pachyrrhizus tuberosus</i>	--- (raiz alimentícia)	asipa
<i>*Arachis hypogaea</i>	amendoim, maní	intʃix, *intʃik
<i>*Phaseolus spp.</i>	frijol, poroto	tʃuwi, (*)purutu, qʻupuru, paʎar, puʃpu / numja (h)
<i>*Lonchocarpus nicou</i>	timbó, barbasco, huaca	*warwasku, *masu [<i><sjivaro</i>]

PASSIFLORÁCEAS

<i>Passiflora spp.</i>	maracujá, tumbo	tintin, (*)tunpu, ʎuqusti, apinquja, purus, *uluntʃi
------------------------	-----------------	---

PIPERÁCEAS

Piper sp. matico **matiku**

PLANTAGINÁCEAS

Plantago lanceolata tanchagem, llantén (medicinal) **tjiraxru**

PODOCARPÁCEAS

--- --- **intinpa**

PODOSTEMATÁCEAS, PONDETERIÁCEAS & NINFÁCEAS

--- aguapé (?), huama ***wama**

POLEMONIÁCEAS

Cantua buxifolia flor del inca, cantuta **kantu(ta)**

POLIGALÁCEAS

Monnina nemerosa arbusto spp. ****iwila**

POLIGONÁCEAS

Krameria triandra ratania (arbusto medicinal) **patja-luqi, puma-kaxtju**

QUENOPODIÁCEAS

Chenopodium quinoa* quinua **()kinuwa, kiwina, ajara q. silvestre**
Chenopodium ambrosioides ambrosia, paico (medicinal) **(**)pajqu**
Chenopodium murales --- **katfi-juju**
Chenopodium sp. planta semelhante à quinua **kiwitja, atjita**
Atriplex hortensis --- (medicinal) **uɬpujuju**

RAMNÁCEAS

Colletia sp. --- **ruq'i**
Ziziphus elegans yana-yana (árvore medicinal) **jana-jana**

RANUNCULÁCEAS

Clematis sericea --- ****jwisa**

ROSÁSEAS

--- caraipé, apacharama ***apatjarama**
Rosa eglanteria arbusto **awarmantu**
Prunus salicifolia capulí (fruto comestível) **(**)kapuri**

<i>Prunus domestica</i>	ciruela	usum
<i>Margyricarpus cristatus</i>	canlli (arbusto medicinal)	tfukikanla, kanli
<i>Quillaja saponaria</i>	quillay (árvore)	kiłaj
<i>Kageneckia lanceolata</i>	lloque (arbusto muito duro)	łuqi
<i>Paylepis incana</i>	arbusto	qiupa / qiwiya
<i>Alchemilla pinnata</i>	---	siłusiłu

RUBIÁCEAS

<i>Cinchona sp.</i>	quinina	kina
<i>Calycophyllum spruceanum</i>	pau-mulato, capirona	*kafiruna
<i>*Genipa americana</i>	jenipapo, huito, jagua	(*)witux
---	raiz tinctorial	tf'api

RUTÁCEAS

<i>Fagara coco</i>	tamanqueira, chirimolle	tfirimułi
--------------------	-------------------------	------------------

SALICÁCEAS

<i>Salix spp.</i>	salgueiro, sauce	wajaw
-------------------	------------------	--------------

SANTALÁCEAS

<i>Quinchamalium chilense</i>	quinchamalí (medicinal)	kintfamałi
-------------------------------	-------------------------	-------------------

SAPINDÁCEAS

<i>Sapindus saponaria</i>	sabão	**hurupi
<i>Cardiospermum loxense</i>	arbusto	**piłig-muru
<i>Dodonaea spp.</i>	chamana (arbusto usado como lenha)	(**)tfamana
---	arbusto	tfatfama

SAPOTÁCEAS

<i>*Manilkara huberi</i>	masaranduba, quinillo	*satfa-apiju
<i>*Pouteria spp.</i>	abiu, lúcuma, caimito	(**)ruxma, *saputi, *apiju
<i>Mammea americana</i> [gutíferas]	mamey	*mamí
<i>*Achras caimito</i>	sapoti(lla)	muruku

SAXIFRAGÁCEAS

<i>Escallonia resinosa</i>	chachacomo (arbusto resinoso)	tfatfakuma
----------------------------	-------------------------------	-------------------

SIMARUBÁCEAS

<i>Simarouba amara</i>	marupá, marupa	*marupa-kaspi [<TG]
------------------------	----------------	----------------------------

SOLANÁCEAS

<i>Datura arborea</i>	floripondio	(**)wárwar, q'amaptfu
<i>Datura stramonium</i>	chamico (sementes venenosas)	(**)tjamiku
---	datura, toé, marichahua	*marikawa
<i>Physallis peruviana</i>	camapi ? (fruta comestível)	utjuwa
* <i>Capsicum spp.</i>	pimenta, ají	(*)utsu, ruqutu, kitun, k'ujkatfaw / waskawtfu
* <i>Nicotiana tabacum</i>	tabaco	(**)sajri
<i>Nicotiana glauca</i>	arbusto de folhas tóxicas	q'ara-ława
<i>Solanum sp.</i>	tomate	tj'íłtu
* <i>Solanum andigenum</i>	papa	papa, asaruma, aksu (h), tj'uru / tunta chuño
<i>Solanum sp.</i>	batata silvestre	apharuma
<i>Solanum aureifolium</i>	belladona, ñuñumaya	ɲupumaja
<i>Solanum sessiflorum</i>	cocona (jurubeba)	(*)kukuna
<i>Solanum radicans</i>	--- (medicina)	p'utfunqura
<i>Solanum peruvianum</i>	---	qantu-tjiltu
<i>Solanum americanum</i>	yerba mora	q'aja-q'aja
<i>Sestrum parqui</i>	hediondilla	anriswajła
<i>Vassobia spp.</i>	zarzamora	t'ankar, kharikhari, siraka

TAMARICÁCEAS

arbusto waranku

TEREBINTÁCEAS

árvore sp. piswaju

TILIÁCEAS

Vallea sp.

arbusto sp. **tjultful

TROPEOLÁCEAS

Tropaeolum tuberosum

isaña (tubérculo comestível) isapu, apu, (**)mafwa, t'axsawi

UMBELÍFERAS

Ferrula communis, Guadua ??? [gramíneas]

Arracacia xanthorrhiza

Azorella yareta

cañahueca, carrizo tuquru, k'urkur

arracacha (planta alimentícia) rakatja

--- (medicinal)

llareta, yareta

uphujsuru, wiłu

jarita, lapanqa

URTICÁCEAS

Urera sp.

urtiga, ortiga itana, itapału, ifanka (h), *tjini

VALERIANÁCEAS

Valeriana nivalis

valeriana (medicinal) qata-qata, **fipalpal

--- planta medicinal **sutuma**

VERBENÁCEAS

Verbena officinalis verbena (folhas vermífugas) **saja-saja**
Lippia citriodora cedrón (arbusto) **tj'aqi-saja, majtfa**

ZIGOFILÁCEAS

Guaiacum sp. pau-santo, guayacán **wajakan**
Larrea spp. jarilla (arbusto medicinal) **xariña**

ZINGIBERÁCEAS & CANÁCEAS

Zingiber officinalis gengibre, jengibre ***ahimpiru**
Canna edulis cana, achira **(*)atjira**

• **COGUMELOS / FUNGOS:** (*)**k'añanpa** cogumelo comestível, **paku** *c.comestível*, **quntfa** *c.comestível*, **musuru**, **tj'uxpa**, **xatj'akaña**, **xuñu**, **xat'upa** *polvillo*

• **SAMAMBAIAS:** **ñuri**, **inka-sairi**, **raki-raki**, **makura (h)**, ***kututjupa**

• **MUSGOS:** **ñaqhu**, **kunkuf (h)**

• **LÍQUENS:** **warikunka**

• **ALGAS:** **unqina** *a. comestível* **ñuñutj'a** / **murqutu** / **kufuru (h)** *a. comestível*, **ururupa (h)**

Outros: **tj'amiri** arbusto cujas folhas servem para limpar os dentes **wañwa** planta medicinal (*Psoralea glandulosa*) ;;; ***jana-muku** / ***kapawari-muju** / ***kutja-muju** amoras de arbustos ribeirinhos ***jutsu** árvore de folhas medicinais ***kumaka** árvore ***lampu-kaspi** sachá capirona (árvore) ***pawaki** árvore venenosa ***simantji** tuvinachi (árvore grande) ***wakampu** macambo (árvore) ***apuna** fruta *sp.* (tipo cacau) ***kumpuruwaru** planta *sp.* ***warapana** cipó cujos frutos servem de tinta ***tjutfuwinku**, ***sani** cipós *spp.*

Objetos culturais & Doenças

agulha jarwi , axwa [<small><c</small>]	amuleto, taya [<small><Brasil</small>] *mifa
anzol xatj'una , jawrina , sinp'i , pinta	arco, flecha (**)watj'i , p'ixta
armadilha tj'ipa , urma-na , tuxña , tjikña	arpão *jatika [<small><T-G jatiká</small>]
banco usnu	baladeira, honda warak'a
bandeira ñaphara , unantja	bastón tuxnu , tawna , tukapi / tukru (h)
boné, gorro tj'uñu , tj'uku ñapñan (h)	borduna (**)maqana [<small><Antilhas</small>], taka-na , maruna , *matfu
bronze, bronce tjaxruanta , ñaxsa	bruxo ñajqa , qhamata , xanpiri , umu
buzina pututu , qipa	cama (*)kawitu <i>para dormir</i>
cal (**)isku	camisa kusma <i>camisa de mulher</i> , unku <i>camiseta antiga</i>
canoa, barco wanp'u	caxiri aqha , **aswa
cerca pirqa , qintja	cesto t'ipa , siqra , furu , t'iqu / tulu / wañqi / juti / *islapu <i>bolsa</i>
chefe tuqi , apu , kamatji , kuraka , waminq'a	chicote, látigo sixwa , wiphi

chumbo titi	cinturão, faja siłwi , tfunpi , sunli
cobertor, manta phułu , jaquła <i>manto</i>	cobre anta , anti
colher wisła	copo sapu , iriri , qiru
corda waska , watu <i>cordel</i> , q'ajtu <i>fio</i>	coroa piłu , pura-pura , ławt'u , tawasampa
dinheiro, prata qułqi	enxada ałatfu / lampa (a)
enxofre, azufre sałina [<small><c</small>]	escada tfaka-na , siqa-na
escravo jana-kuna	escudo wałkanka , pułkanka
espelho rirpu	espingarda ilapa <i>raio, arma</i>
espírito nuna / tuqu <i>alma</i> , atimułp'u / *hudiju <i>fantasma</i> , supa(j) <i>demônio</i> , wak'a / wiłka / wiraqutfa <i>deus</i>	esterco, guano wanu , mukła (h)
facã tumi , kutfunu	ferro q'iła(j)
festa rajmi	flauta qina [<small><aimara</small>], pinkulu , pirutu , ajqiri , antara <i>zampoña</i>
fogão q'untfa , tfhaqi , tułpa (h)	gancho, garapato siq'i , iłiwfu (h)
gripe, catarro tf'ułi , *lumarisu	igapó uqu (a)
ilha wata , tara , tifqu (h)	jarra, anfora pujtu
jirau, parihuela, callapo k'alapi , k'alapa , tfakra-nka	
lança tfuki	
machado ajri	malária tfuxtfu
maracá, chocalho tfamrara(ra) , sakapa	máscara sajnata
martelo, almadena de piedra kunpa , xujpu	miçanga (**) wałqa , pipi , sipi , **mułu
mina qhuja	minga (contrato de serviço) mink'a
mosquiteiro *tultu [<small>cf. achuar</small>]	múmia, sarcófago tfułpa
ouro quri , tfuqi	
panela manka , sapu / iriri / k'anała/k'alana <i>vaso</i> , tfunpa / tatfu / tfawaj <i>vasilha</i> , p'ujpu / juru / wakuła / maxma / witf'i / urp'u / wantfi:łu / **wału <i>cântaro</i> , t'uqujtfinpu <i>tostador</i> , anqara <i>vasilha grande (de cuia)</i>	
papel qilqa	peneira sujsu-na
pente naxtf'a , saxraņa	pião, trompo pisqujpu
pilão, morteiro mutfuqa , mutk'a , maraj , qułuta / kałuta / tunaj <i>mão de p.</i>	
ponte tfaka , uruja <i>cabo para atravessar rio</i> , waru <i>cesto pendurado no "uruya"</i>	
prato tfúa	rede (pesca, caça) łika , siru , kułantfa , łuku
remédio xanpi	remela, legaña tf'uxpi , wiqi-ti
remo t'uju	roupa awa <i>tecer</i> , łatfa-pa-tfa
saco, costal (mochila) kutama , waraqqa , wajaqa <i>talega</i>	
saia, falda *pampali , *itipi	sal katfi
sapato, sandália, ojota [<small><q</small>] łanq'i , tfhitfa , (**)ufut'a / xuk'uta	soldado awqa-puri(x) (<small>< awqa guerrear</small>)
sarna qaratfa	tanga wara
tambor wankara , tinja , *tuntuli	tocaya *tukaja [<small>< Brasil</small>]
tijolo, adobe (**)tika	tosse tf'uxu , uxu
toldo k'arpa	veneno miju , *suliman , *tikuna
vassoura qajtfu , pitfa-na	zarabatana, cerbatana, pucuna [<small><q</small>] *puku-na
vulcão *tunkurawa	